



大会

第七十一届会议

正式记录

第十三次全体会议

2016年9月21日星期三下午6时举行
纽约

主席： 汤姆森先生 (斐济)

因主席缺席，副主席弗朗西斯先生（巴哈马）主持会议。

下午6时开会。

爱沙尼亚共和国总统托马斯·亨德里克·伊尔韦斯先生的讲话

代理主席（以英语发言）：大会现在听取爱沙尼亚共和国总统的讲话。

爱沙尼亚共和国总统托马斯·亨德里克·伊尔韦斯先生在陪同下进入大会堂。

代理主席（以英语发言）：我谨代表大会欢迎爱沙尼亚共和国总统托马斯·亨德里克·伊尔韦斯先生阁下来到联合国，并请他向大会讲话。

伊尔韦斯总统（以英语发言）：今天是我第十次也是最后一次向大会讲话。我第一次在此讲话（见A/62/PV.5）时，我谈到了气候变化、冲突、难民以及当时显然是首次在大会谈及的网络攻击问题，作为通过其它手段所采取政策的连续。

因此，问题在很大程度上仍是一样的，只是我们的紧迫感更加强烈了。当然，那时的世界比较稳定，那是发生在经济 and 移民危机、当前广大中东地区的各种冲突以及俄罗斯侵略格鲁吉亚和乌克兰

之前，也是看来在许多地方展开的真理与事实之战之前。尽管我们当时有各种关切，但那时我们生活在一个比较稳定的世界，乐观主义尚未变成幼稚天真。今天，在世界上太多的地方，我们看到，冲突不是正在出现，就是仍在肆虐或者陷入僵持。在世界各地，恐怖主义这个永远的祸患占据了我们的新闻头条。

当今各种冲突并非均可避免，但是，假如我们早些行动或者具备解决这些问题的适当机制，许多冲突的影响本可有所减轻。2008年我在俄罗斯入侵格鲁吉亚后向大会讲话（见A/63/PV.8）时，曾警告不要选择性地适用国际法。国际法显然遭到违反，但却几乎什么也没做。六年后即2014年，我们看到这一幕在乌克兰重演。一个主权国家的一部分遭到吞并，另一部分则变成战场。第二次世界大战以来，欧洲的边界首次因使用武力而遭到改变。禁止通过武力改变边界是《联合国宪章》的核心所在。它遭到公然违反，然而联合国却无法带来任何变化。俄罗斯在乌克兰的侵略仍在继续。乌克兰和格鲁吉亚两国的领土依然遭到外国军队的占领，纳戈尔诺-卡拉巴赫和德涅斯特河左岸的冲突继续僵持。

我们需要全球性规范。正如我们需要国际法一样，我们也需要执行机制。如果联合国不开始做得

本记录包括中文发言的文本和其他语言发言的译文。更正应只对原文提出。更正应作在印发的记录上，由有关的代表团成员一人署名，送交逐字记录处处长(U-0506) (verbatimrecords@un.org)。更正后的记录将以电子文本方式在联合国正式文件系统(<http://documents.un.org>)上重发。



更多，随着时间的推移，它终将失去现实意义。当我们面临某种全球性挑战时，联合国应该成为寻求解决问题的第一站，而不是在穷尽所有其它选择之后、知道无论怎样也不会发生什么时的最后一站。

过去15年，世界各地移民和难民的人数比世界人口增加得更快。我提出这个问题不仅是因为这是一场危机，而且也因为我本人就是难民的孩子。我们面临的——我强调——是一场空前的危机，正如如此众多的人所宣称的那样。我们曾经面临严重得多的难民危机，却取得了胜利。在1946年的欧洲，仅德国一国就有1200万国内难民，另有20种不同国籍的1200万流离失所者。当时，欧洲战后一片废墟中的其它国家情况也好不了多少。然而，我们胜利了，或者说我们的祖辈胜利了。三年中，联合国善后救济总署——我强调该机构名称的前三个字——花费了当今计价约为500亿欧元的资金解决了那场危机。解决那场危机靠的是政治意愿、勇气以及比我们今天愿意花费的多得多的资金。

迁徙是我们面临的共同挑战。一个可持续解决这个复杂问题的办法是处理其起因。然而，我们也必须履行我们根据各项国际公约作出的保护难民承诺。这些承诺业已存在。它们不是什么我们许诺未来要实现的模糊目标。

迁徙儿童是迁徙流动的核心。流动中的儿童或者受到迁徙影响的儿童是最脆弱的群体，他们缺少行动能力，诉诸司法和获取社会与卫生服务的渠道有限，因此他们常常遭到可怕的虐待。一个重大挑战是为难民营的孩子提供教育。剥夺他们的教育将破坏难民和寻求庇护儿童的前景，使他们掉队，同时增加常常随后导致极端主义的疏远隔阂的风险。我们在那些已持续很久——有时是几代人——的难民营中看到这种情况，它导致一批又一批心怀不满、疏远隔阂、激进化而且无所顾忌的青年。

如不加以控制，当前世界各地的各种冲突将孕育一种超越任何疆界的恐怖主义。爱沙尼亚重申，它致力于共同努力，防止和打击恐怖主义，正因为

如此，我们加入了全球打击伊拉克和黎凡特伊斯兰国联盟。

爱沙尼亚坚决支持国际刑事法院及其为寻求结束有罪不罚所做的努力。无论是否加入《罗马规约》，各国都必须树立不侵略、自我克制和尊重法治的榜样。我们认为，致力打击各级的有罪不罚现象是威慑可能在未来犯下罪行者的唯一办法。

2005年，联合国会员国对“保护责任”（R2P）原则作出承诺，以便打击灭绝种族罪、战争罪、种族清洗和危害人类罪。但是，我们在叙利亚看到的暴行表明，联合国手中没有有效解决办法。当一国政府未能履行承诺时，当它违反文明行为的基本准则时，更不用说是联合国的规范，国际社会就必须采取行动。在这方面，安全理事会负有首要责任。否决或投票反对旨在防止大规模暴行的行动的安理会成员对这些暴行负有共同责任。

联合国今天遭受的一大批评是，安全理事会没有能力或意愿应对重大危机。爱沙尼亚无法谈自己的切身经验，因为我们尚未担任过安理会成员，我们只是观察。但是，我们希望为安理会的工作带来公开、透明和包容精神，因此，我们正在竞选2020-2021年非常任理事国席位。我们坚信，大会和安理会非常任成员的作用必须得到加强。

大多数联合国会员国是小国。如果我们看一下第二次世界大战以来冲突的历史，小国几乎总是冲突的受害者，而不是助长冲突者。这并不是新现象。在《与米洛斯人的对话》中，这是其所著《伯罗奔尼撒战争史》的中心内容，修昔底德曾经得出一个著名结论：“强者可以为所欲为，而弱者则必须逆来顺受。”正是因为这个原因，我们现在有国际法来保护弱小者。必须更好地听取它们的声音，维护它们的权利。爱沙尼亚作为加强问责制、一致性和透明度国家集团的一员，正在与一些其他国家一道努力改进安全理事会的工作方法，以便带来迫切需要的变化。

可持续发展目标和《2030年可持续发展议程》是推动安全与稳定、刺激经济增长、消除贫困、保护环境和促进人类发展的有效手段。爱沙尼亚严肃对待这一承诺，我们是在高级别政治论坛上提交可持续发展目标执行情况自愿国别审查报告的首批国家之一。

爱沙尼亚高度重视实现性别平等的目标，因为这可以释放妇女的经济潜力。更平等的社会对每个人都更有好处。实现性别平等首先是政治领导人及其所领导的国家政府的责任。在目前的冲突中，必须确保妇女不会沦为基于性别的暴力的受害者。同样重要的是让妇女参与解决冲突和和平谈判。因此，当务之急是继续执行安全理事会第1325（2000）号决议和有关妇女与和平与安全问题的相关决议。

自由的媒体是现代民主社会根本、甚至不可或缺的一部分，在这样的社会中，政府听取批评意见，因为无论如何，它们构成我们所说的人民的声音的一部分。然而，在全球各地，我们看到，发出批评声音的人，甚至只是阐述事实的人面临报复、坐牢和暴力。我们要改变报道事实是一种威胁生命的活动这种荒唐情况，就必须执行《联合国关于记者安全和有罪不罚问题的行动计划》。

爱沙尼亚是数字世界创新领头者，对爱沙尼亚来说，网络内外的意见和言论自由是一个根本问题。数字技术是解放的力量，但是，有些人会把它变成控制公民的手段。作为“在线自由联盟”创始国，爱沙尼亚为“数字卫士伙伴关系”提供捐助，帮助保护记者、博主和人权捍卫者在网络上的权利。在信息和通信技术迅速发展之际，保护人权和法治必须跟上步伐。

言论自由权利还意味着使互联网保持自由，不受限制。换言之，数字言论自由与模拟世界中的言论自由并无不同。新闻审查、非法过滤和在网上屏蔽反对意见对民主的破坏不比审查印刷文字少。

开放的互联网是经济增长的放大器，因此是21世纪可持续发展的一个关键要素。巧合的是，这是世界银行题为“数字鸿沟”的《2016年世界发展报告》的一项关键结论，我共同主持了这份报告的编写工作。信息技术能够带来透明治理和经济增长，但前提是它们是开放的，不受限制。我们在未来若干年面对巨大挑战。爱沙尼亚坚信基于规则的国际秩序。联合国是唯一具有足够全球性来实现这一目标的国际组织。

最后，请允许我指出，过去十年中，我在这里出现了十次，这对我来说确实是非常有益的经验，我相信，我的继任者将继续坚信大会的工作。我谨感谢各位成员的关注和这些年给予我的一切。

代理主席（以英语发言）：我谨代表大会感谢爱沙尼亚共和国总统刚才所发表的讲话。

爱沙尼亚共和国总统托马斯·亨德里克·伊尔韦斯先生在陪同下离开大会堂。

瑙鲁共和国总统巴伦·迪瓦维斯·瓦卡先生的讲话

代理主席（以英语发言）：大会现在听取瑙鲁共和国总统的讲话。

瑙鲁共和国总统巴伦·迪瓦维斯·瓦卡先生在陪同下进入大会堂。

代理主席（以英语发言）：我谨代表大会欢迎瑙鲁共和国总统巴伦·迪瓦维斯·瓦卡先生阁下来到联合国，并请他向大会讲话。

瓦卡总统（以英语发言）：我很荣幸在这个大会堂参加大会第七十一届会议。我谨代表瑙鲁共和国祝贺彼得·汤姆森先生阁下担任大会主席。我很高兴看到我们太平洋群岛兄弟中的一员主持大会的工作。我向他保证，我国代表团将全力支持他领导大会的重要工作。我也谨感谢我们即将卸任的主席莫恩斯·吕克托夫特先生阁下的出色工作。

我想对即将上任的主席说，他的职位带来了巨大的责任，下届会议将比大多数届会更加重要。我

们每次打开电视都看到动乱景象。从暴力极端主义到政治动乱、大规模移民和混乱的气候，世界正处在十字路口，大会将决定它的道路。

幸运的是，联合国193个会员国给了我们一些详细的路线图，以指导我们的工作：《小岛屿发展中国家快速行动方式》、《2030年可持续发展议程》、《关于气候变化的巴黎协定》、《亚的斯亚贝巴发展筹资行动议程》以及《仙台减少灾害风险框架》。这些普遍性协定体现了国际社会的集体意志。这种协定指明了加强合作的方式，瑙鲁深深致力于充分执行它们。

我们对彼此所作的承诺是我们为应付我们面临的挑战作出的最大努力，我们在作出这些承诺时知道我们中有些国家需要帮助来实现这些承诺。我们同意不应让任何国家掉队。现在要开始做最重要的工作：把我们的话变为具体的行动。我们的主要任务是把资源放到最重要的地方。

我们不应低估这样一项任务的困难。一些国际融资机制排除像我国这样的小国，或者由于小国的能力有限而无法获得其融资。私人投资不可靠，很少可用于支持基本服务和关键基础设施。同时，发展中的小国家最有希望的融资模式——例如直接获取和直接预算支持——很少成为一种可用的选项。这种情况必须改变，以便小国能够充分受益于我们已达成的历史性协定。

瑙鲁向其发展伙伴提出了很多要求。我们希望成为更好的合作伙伴。因此，我们的努力必须超越能力建设范围，要侧重于体制建设。这些努力必须得到真正资源的支持，包括国际和区域机构长期在国内的参与。目标必须是建立由技能熟练的本国劳动力经营的持久的国内机构。在这一点上，让我感谢我们的合作伙伴澳大利亚、台湾、日本、俄罗斯联邦、古巴、新西兰和其他国家支持我们的可持续发展优先事项。

可持续发展目标14——可持续利用海洋和海洋资源——的实施是一个高度优先事项。海洋是我们

小岛屿经济、我们的环境和文化的支柱。对海洋生物多样性、包括对国家管辖范围以外海洋生物多样性的压力正在增加。因此，必须解决我们在海洋管理方面的差距。我们敦促筹备委员会及时和全面地完成关于制定国家管辖范围以外区域海洋生物多样性的养护和可持续利用的国际文书的进程。即将召开的支持执行可持续发展目标14的联合国会议提供了一个受欢迎和亟需的机会，以便建立一个关于有生产力和复原力的健康海洋的共同愿景，以指导我们与海洋有关的所有活动。

也请允许我强调长期养护和可持续利用我国渔业资源的重要性。《瑙鲁协定》的缔约方站在可持续渔业管理的前沿。但是，国际社会必须确保养护措施的负担不会不成比例地落在小岛屿发展中国家身上。必须公平分担这些措施的负担和费用。

面对气候变化，充分履行我们的国际承诺具有更大的紧迫性。这就是为什么瑙鲁是世界上批准《巴黎协定》的首批国家之一。听到我们将在今年使该协定生效是令人鼓舞的。然而，表示庆祝还为时过早。《巴黎协定》不是我们气候工作的结束。这只是开始。

过去150年的温室气体排放使气候系统超出了人类经验的范围。制造超级风暴和干旱可能与任何炸弹一样具有破坏性。海平面上升可以像侵略军一样占领我们的领土。从我们太平洋小岛屿国家的角度来看，气候变化是我们最大的人道主义危机。这是我们的战争，虽然瑙鲁将是最早遭受最严重影响的国家之一，但气候变化也将成为世界其他地区的人道主义挑战。

尽管有《巴黎协定》，但危险的气候影响将在未来几十年继续恶化。我们不知道我们的人类系统将如何经得住气候压力。全球供应链、金融和保险市场、食品和水的分配——这些系统是复杂和相互关联的，并且是我们现代文明的基础。气候变化提出了一些难题，我不确定我们是否有答案。当作物产量预计将会下降时，我们能养活地球上90亿人

吗？随着冰川消失，我们会学着分享日渐稀少的淡水资源吗？在低洼沿海地区被淹没的时候，我们能够保护无家可归的数百万人吗？能否有效管理这些和许多其他挑战，以避免失败国家的增加？

我们根本没有作好准备。因此，瑙鲁呼吁会员支持太平洋小岛屿发展中国家关于任命一名联合国气候和安全问题特别代表的建议。气候变化对安全的影响将决定二十一世纪的命运，我们必须作好准备。

关于安全理事会，瑙鲁支持增加安理会常任和非常任理事国数目。现在是反映今天地缘政治现实，而不是70年前地缘政治现实的时候。目前持续存在的安排，继续使我们在联合国所做的一切蒙上一层非法的阴影。如果我们要培养2015年历史性协议所代表的合作精神，那么我们就必须改革联合国最有权力的机构。我们支持将印度、日本、德国、巴西和其他国家纳入常任理事国类别。

瑙鲁欢迎古巴与美国恢复外交关系。然而，我们呼吁美国立即完全取消其经济封锁。

瑙鲁对西巴布亚局势，包括据称那里发生的侵犯人权行为深感关切。正如太平洋岛屿论坛公报所强调的那样，就这一问题同印度尼西亚进行公开和建设性的对话具有重要意义。

瑙鲁还对朝鲜民主主义人民共和国的最近行动引发的不断加剧的紧张状况感到关切。太平洋区域在上个世纪经历了太多的暴力和苦难。我们绝不允许战祸卷土重来。可持续世界不容存在核扩散。

我要谈谈瑙鲁的亲密朋友台湾的情况。根据《联合国宪章》，我们在这里的使命是

“重申基本人权，人格尊严与价值，以及男女与大小各国平等权利之信念”。

因此，中华民国2300万人民应当享有这些同样的基本权利。台湾为世界卫生大会和国际民用航空组织作出过贡献。台湾人民正在国内和国际上促进可持续发展目标。他们正在帮助引领通往低碳经济

的道路。台湾是国际社会中的一个至关重要的利益攸关方。我们应当努力使他们正常参加整个联合国系统内的工作，这样我们都能得益于他们所作的大量贡献。

最后，我要表示，我国高度赞赏现任秘书长潘基文先生所做的工作。他一直是小岛屿的真正朋友。我们感谢他在我们最为关心的许多问题上发挥领导作用。他的最持久遗产也许可能是将气候变化提升至国际议程首位。但是，他为确保不让任何国家掉队——不论国家多么小——所作的不懈努力同样重要。他是首位在任期间对太平洋小岛屿发展中国家进行正式访问的秘书长。瑙鲁永远欢迎他的来访。

总之，我要说，联合国正处于十字路口。虽然《联合国宪章》根植于各国平等，但我们并非一贯坚持这一原则。仍然有这样的時候：我们当中仅有一些人执笔，有一些人坐在桌前，还有一些人则被锁在门外。一小部分国家有实力给我们必要的推动，以改变我们的世界。它们能确保资源用在最需要的地方。我们需要这些国家推进我们花这么多年时间谈判——甚至在我们当中其他人不在场的专用会议室谈判——达成的各项目标。

《2030年可持续发展议程》的力量源自其合法性。它是反映联合国所有193个会员国的希望和愿望的真正公开和透明的进程的产物。我们都坐在桌前，共同执笔。我恳请我们的伙伴记住这一点。现在，我们正委托大会主席向前推进这一工作和责成我们履行承诺。从一个太平洋岛民到另一个太平洋岛民，我们都完全信任他。

愿上帝保佑瑙鲁共和国。愿上帝保佑联合国。

代理主席（以英语发言）：我代表大会感谢瑙鲁共和国总统刚才的讲话。

瑙鲁共和国总统巴伦·迪瓦维斯·瓦卡先生在陪同下离开大会堂。

洪都拉斯共和国总统胡安·奥兰多·埃尔南德斯·阿尔瓦拉多先生阁下的讲话

代理主席（以英语发言）：大会现在听取洪都拉斯共和国总统的讲话。

洪都拉斯共和国总统胡安·奥兰多·埃尔南德斯·阿尔瓦拉多先生在陪同下进入大会堂。

代理主席（以英语发言）：我谨代表大会欢迎洪都拉斯共和国总统胡安·奥兰多·埃尔南德斯·阿尔瓦拉多先生阁下来到联合国，并请他向大会讲话。

埃尔南德斯·阿尔瓦拉多总统（以西班牙语发言）：我首先要祝贺大会主席当选指导本机关工作。我祝他为人类福祉工作时一切顺利。

我国正在要求进行重大改革和变革。我们知道，须由我们这代人肩负起责任，继续推动必要的改革，以实现更美好的世界。2009年，我们摆脱了一次严重的政治危机，那次危机给我国人民尤其是最弱势者造成了严重的经济和社会后果。经济告急。我们无法为公务员发工资。经济增长下降，贫困加剧。由于忽视安全保障，杀人案件直线上升。机构放任自流，受到贩毒活动和有组织犯罪污染。我们遭受了苦难。除公众对国家机构抱有的信心出现危机外，洪都拉斯还被世界其他国家视为非常不安全的国家。因此，我们最终陷于孤立。

经过多番努力，我们得以恢复民主。今天，洪都拉斯境内所有政治观点都有政党做代表。不到三年前，洪都拉斯人民作出决定后，我们开始踏上正确的道路。这条道路并不易行。2014年1月27日，我们在相信我们未来的社会各部门的支持下，开始我国的恢复工作。它们押注于这条正确的道路——建设新洪都拉斯。32个月后，我们自开始这项任务以来都取得了哪些成就？

在经济领域，我们看到，财政赤字已减至不足国内总产值的5%，经济持续增长，而我们大洲比我国大的经济体则停滞不前。外国投资和生产基础设施有所改进。我们看到，税收有所增加。我们还看

到，我国的信用和风险评级有所改善。我们还制定了一项称作“2020年洪都拉斯”的国家经济发展方案，该方案寻求在今后5年使我们国民经济战略部门的私营投资和所创造工作岗位数量翻一番。

在公共安全方面，我们成功捣毁了主要贩毒集团，这些贩毒集团对我国历史上的最悲惨暴力事件负有责任。而且，我们开始粉碎罪恶土匪的活动。我们已抓获274名帮派和土匪团伙头目。我们开始了有力清理警察队伍的进程，这一进程具有非常积极的意义。我们努力加强检察官办公室和国家的情报能力。我们已经开始打击腐败和有罪不罚现象，这一直是我们的重要关切之一，并且取得了令人瞩目的成功。

2015年4月，为了深化这场运动，我们在美洲国家组织的支持下开展行动，协助我们打击洪都拉斯的腐败和有罪不罚现象。其结果是迎头痛击了罪犯，由此减少了暴力，体现在杀人案比例减少了26%。最重要的是，我们拯救了生命——数以千计我国国民的生命。在打击有组织犯罪的过程中，我们在信任基础上得到了密切的国际合作。我们把腐败的公务员、企业主以及犯罪和侵犯人权的安全和司法领域工作人员送上法庭。我们引渡了被控从事毒品贩运或有组织犯罪活动的12名洪都拉斯人和5名外国人，以便他们在国外接受审判。根据2016年全球和平指数，今天，我们不再居于全世界前五个暴力最猖獗国家之列。

在社会领域，我们为生活在极端贫困中的27.5万户家庭提供了财政援助，以便改善他们未成年孩子的保健和教育。约120万人受益，获得了水泥地面、像样的屋顶、厕所、生态友好型炉灶和滤水器来改善生活条件。我们通过扩大学前教育减少了文盲率，并且提高了初级和中级教育的覆盖面。约有120万名儿童接受学校午餐，130万人能够获得基层保健服务。我们把购买的药品数量增加了三倍，满足了我国公立医院中平均80%的需求。我们启动了防治非传染性慢性疾病的活动，重点是发生在婴幼儿时期的疾病，此外还有预防青少年怀孕的方案。

但是，我们认识到，仍有更多工作要做。我们不能忽视未来。我们不能迷失方向，不能放弃我们已经走上的康庄大道。我国洪都拉斯致力于实现可持续发展目标。

在本次联合国的辩论中还有三个问题值得特别关注：气候变化、移民流动以及受害者的权利。

关于气候变化，洪都拉斯连续三年遭受干旱，影响了粮食生产，并且威胁到近25万户家庭的粮食保障。干旱和高温还导致一种非常有破坏性的昆虫——南部松树树皮甲虫——大量繁殖，这些昆虫使松树脱皮，毁坏了我们六分之一的森林。

为了应对上述挑战，我们启动了一个针对受威胁家庭的粮食援助方案，三年来没有出现饥馑。在作出这些努力的过程中，我们得到了联合国和友好国家政府的援助，它们提供了财政资源，补充我国的资源。我们还采取了行动治理松树树皮甲虫。目前，我们正在投入自己的资源，并且得到友好国家的技术援助。此外，我们启动了一个项目，为干旱地区的小农户建设水库和灌溉系统，同时辅之以我们的农户提供技术援助和知识。我们正在制订一项有关土地、森林和水源的全面政策，以便能成功应对像我们这样的国家在气候变化方面面对的巨大挑战。

今天上午，我们向秘书长提交了我国的《巴黎气候变化协定》批准文书。我们洪都拉斯人遵守了约定。我要回顾我在于巴黎举行的联合国气候变化框架公约缔约方会议第二十一届会议上的一段话，大意是说这是一笔糊涂账，我必须再次强调指出，账目仍不清楚。正因为如此，我恳请尚未提交其批准文书的国家提交文书。我建议联合国和其它国际组织迅速采取行动使《协定》生效，这样，我们将看到绿色基金取得务实成果。我坚信，找到解决办法的速度要赶上问题出现的速度。在我们取得切实成果之前，问题就还没有解决。

关于移徙问题，不断增长的经济、创造经济机会、安全以及气候变化应对措施都在为我们洪都拉

斯人民创造更好的生活条件，我们正在借此解决非正常移徙的一些主要原因。我们各国面对的问题越来越不是国家性的，而是日益具有跨国特点。政治边界越来越不重要，一个国家的成功越来越依靠其它国家的成功。

有组织犯罪是一个跨国怪物。它没有国界之分，也没有任何禁忌。有组织犯罪形式多样：资本流动、罪犯的流动以及人口、武器和毒品贩运等等。诸如洪都拉斯这样的国家目前面临的挑战是在公共部门和私营部门作出的决定和采取的行动所致。这些挑战具有跨国根源，造成跨国结果。显然，这些挑战必须通过跨国办法来加以解决。

难民危机和移民流动不是一个国家面临的问题。毒品贩运不是一个国家造成的原因或结果。气候变化同样如此，这是一个全人类的问题。由于我们的地理位置，洪都拉斯最近看到移民流出我们大陆，也看到移民从其它大陆流入，人数惊人。仅一年时间，途经我国领土的移民流动人数就增加了300%。有鉴于此，今天我必须申明，移徙是一个全球问题，它事关全球，并且需要全球解决办法。

我们各国政府正在为我们的区域问题找到跨国解决办法，例如推动洪都拉斯与萨尔瓦多、危地马拉和尼加拉瓜就太平洋沿岸丰塞卡湾发起的发展倡议。我们还与危地马拉政府正式建立了非洲大陆的第一个关税联盟。这一新的经济空间涵盖中美洲人口的一半，占我们区域国内生产总值的一半左右。如果我们将中美洲其他国家纳入海关一体化倡议，合在一起我们将成为拉丁美洲第七大经济体。此外，萨尔瓦多、危地马拉和洪都拉斯与美国一起建立了繁荣联盟。我们邀请联合国以及拉丁美洲、欧洲和亚洲的其他国家加入这项倡议。我们还一起制定了保护和促进人权的国际文书。

然而，面对普通罪犯和恐怖分子的侵犯，我们未能保护这些袭击的受害者的形象。恰恰相反，由于媒体对受害者形象和故事的呈现方式，使用武力和诉诸恐怖和暴力的做法受到大肆渲染和吹捧，削

弱了对人类尊严的尊重。罪犯本身利用媒体强调他们的暴力行为，吹嘘和继续实施其暴力行为。与其他经历过暴力犯罪的国家一样，除了丧失人命和失去我们和平的痛苦之外，当受害者的权利及其亲属和朋友的权利得不到尊重时，我们也感觉受到了不公正的对待。

我要问自己、大会和全人类：暴力的受害者没有权利吗？这些人遭受的残酷对待难道还不明显？对其家人和朋友的同情心在哪里？他们不应该得到尊重吗？谁应负责通知他们这种血腥事件？如何处理那些不谴责暴力的人的责任？为什么死者的物质财产的继承得到尊重，但他们的形象和尊严却得不到保护？

最近在我国，洪都拉斯人目睹一个孩子抓住他死去父亲的手；他的父亲由于犯罪行为而在公共道路上丧生。这个景象在所有媒体和社交网络中传播。这使我思考和纳闷这个孩子有多大权利。这个孩子的家庭有多大权利？我请大家思考这个问题，它不仅影响受害者，而且影响与受害者最亲近的人。这些问题对整个社区和整个世代都产生了重大影响，这些人对这种可怕事件变得不敏感，并且在恐惧、恐吓和侵权成为日常生活的一部分的情况下长大。我相信受害者也有权利。让我们思考一下。

今天，洪都拉斯呼吁各会员国共同努力应对挑战并成为解决方案的一部分。今天，以决心和承诺行事的时候已到。我请大会共同解决问题，承担我们每个人必须承担的责任。

代理主席（以英语发言）：我代表大会感谢洪都拉斯共和国总统刚才的讲话。

洪都拉斯共和国总统胡安·奥兰多·埃尔南德斯·阿尔瓦拉多先生在陪同下离开大会堂。

议程项目8（续）

一般性辩论

冈比亚伊斯兰共和国副总统兼妇女事务部长伊莎图·恩杰-赛义迪女士阁下的讲话

代理主席（以英语发言）：大会现在听取冈比亚伊斯兰共和国副总统兼妇女事务部长的讲话。

冈比亚伊斯兰共和国副总统兼妇女事务部长恩杰-赛义迪女士在陪同下走上讲台。

代理主席（以英语发言）：我非常荣幸地欢迎冈比亚伊斯兰共和国副总统兼妇女事务部长伊莎图·恩杰-赛义迪女士，并请她向大会讲话。

恩杰-赛义迪女士（冈比亚）（以英语发言）：首先，我带来了冈比亚伊斯兰共和国总统谢赫·阿尔哈吉·亚希亚·阿卜杜勒·阿齐兹·耶穆斯·琼坤·杰姆·巴比利·曼萨阁下的问候。我特别荣幸地宣读他的如下发言稿：

“我带来了冈比亚伊斯兰共和国人民兄弟般的问候。我谨祝贺彼得·汤姆森先生当选为大会第七十一届会议主席，这是一个重要和令人羡慕的职位。他的当选雄辩地证明了他的外交睿智，我可以向他保证，在他主事期间，冈比亚人民、包括在场的冈比亚代表团将支持他。

“本着同样精神，我要对他的前任莫恩斯·吕克托夫特先生表示深切赞赏，他以干练和高效的方式主持了大会第七十届会议的事务。人们肯定会记得他在担任主席期间发起的大胆和重大的倡议。我还要衷心感谢潘基文秘书长在过去10年里为追求世界和平和经济进步所作的不懈努力。

“世界正处在十字路口。自大会上届会议以来，全球和平与安全局势不断恶化。中东的战争加剧了令人震惊的残暴行径和空前的人员伤亡。在非洲，非洲之角和利比亚的自相残杀的战争对非洲大陆的和平与稳定构成最大的威胁。令人极为关切的是，尽管叙利亚、伊拉克和利比亚处境危险，然而地缘政治利益继续凌驾于人道主义考虑之上。除非现在采取具体行动，不然像阿勒颇、摩苏尔和的黎波里等地很快就不再是人类的栖息地。

“在非洲，索马里的长期战争和南苏丹政治对手之间的武装冲突继续破坏政治局势，造成了罄竹难书的人类痛苦。达尔富尔的僵局和中非共和国和布隆迪经常爆发的战斗，对平民、特别是妇女和儿童构成严重威胁，使本已困难的局势变得复杂化。我呼吁这些非洲国家的兄弟姐妹摒弃暴力，拥护和解。作为我们的人民的领导人，我们必须永远记住，只有我们胸怀广阔，献身于我们的人民的利益和福祉，历史才会给予我们好评。”

“不解决久拖不决的巴勒斯坦问题，我们当然无国际和平与安全可谈。时候已到，以色列应当遵从认定两国解决方案是能够确保以色列与巴勒斯坦之间和平共处的唯一可行选项这一压倒性的国际共识——实际上，它早该这样做。”

“恐怖主义正在严重损害我们所享有的脆弱和平，这一祸患已具有全球层面，无辜民众惨遭杀害和残害。今天，我们怀着悲痛的心情悼念在巴黎、布鲁塞尔、巴马科、瓦加杜古和巴基斯坦等全球各地被枪击倒或被炸弹伤残的所有遭受恐怖主义侵害的人。因此，说世界面临严重危险，我们的人类生存因此受到严重威胁，并非言过其实。采取集体行动是打击这一全球祸患的最佳途径。”

“我们还极为关切的是，某些用心险恶的流氓政客和伪知识分子正在利用恐怖主义这张牌来复活和宣扬文明冲突论，认为伊斯兰教与西方处于战争状态。他们诋毁伊斯兰教的煽动性言论是不可接受的，只能使世界进一步两极分化。不能因声称信奉伊斯兰教的一群人实施了邪恶行动就认定多数信奉这一宗教的人有罪。伊斯兰教与基督教和犹太教等其他亚伯拉罕宗教之间没有冲突。伊斯兰教与世界之间当然也没有战争。我们谴责背信弃义的恐怖主义势力，并反对它们妄图在恐怖主义与伊斯兰教之间建立联系的宣传运动。”

“在我们对全球不安全状况表示焦虑不安时，我们还必须侧重于全球经济状况。世界若以不平衡为标志并分为富人区和穷人区，就不能享有持久和平与安全。少数人的铺张消费掩盖着多数人的赤贫，这样的世界只能是强弱对立，人们相互为敌、互不信任和关系紧张的世界。正是出于这些原因，而且由于我们寻求建立公正和公平的世界，我们支持大会本届会议的主题：‘可持续发展目标：共同推进全球变革’。”

“在千年发展目标下，冈比亚伊斯兰共和国在其发展议程方面取得了重大进展。我高兴和自豪地指出，我国已经消灭饥饿，营养不良程度已从13%减至3%。我们的最终目标是通过我们的回归土地政策使农业变得富有吸引力和有利可图，这样我国人民就能有尊严地工作和生活。”

“非洲乃至世界的未来同妇女和青年息息相关。不幸的是，由于移民，非洲正在失去其年轻人口。由于年轻人试图乘船前往被误认为新‘福境’的地方，我们的村庄、乡镇和城市正在变得荒无人烟。有数以千计的人在海上遇难，还有数以千计的人滞留于欧洲的关押中心。这是我们的人力资源的空前流失，如果任其继续下去，必会造成灾难性后果。鉴于这一令人不安的现象，将为青年创造就业机会的国际合作应当不再是一句口号，而是一项精心策划的战略，意在使青年留在国内从事有收益的工作，以提升他们的福祉和确保他们国家的发展。”

“冈比亚伊斯兰共和国与联合国所有会员共同签署的《气候变化巴黎协定》是我们人类发展进程中的一个里程碑。它显示，尽管本组织并不完美，而且我们存在意识形态差异，但我们无疑仍能建立全球伙伴关系来应对共同危险。谈判旷日持久，有时还争执不下，但最终我们拯救地球的共同愿望占了上风。我要赞扬

所有本着敬业和奉献精神努力确保谈判成功的男女人士。

“虽然《气候变化巴黎协定》是一项成功，但世界面临的其他复杂挑战再次使人们密切关注联合国的作用及其推动和促进国际和平、安全与发展的能力。这使人想起会员国一再发出的呼吁：必须改革安全理事会和广大联合国，以使本组织能够应对层出不穷的新挑战。安全理事会目前的成员组成——五个常任理事国拥有否决权——是不民主的。这一制度无异于少数人统治。五个国家决定世界的政治和经济议程与格局，而且能够以否决权推翻国际共识，这种情况确实不合时宜。

“非洲在大会拥有最高的代表权，但这个拥有12亿多人的大陆却被剥夺在安全理事会拥有一个常任理事国席位的权利。因此，冈比亚伊斯兰共和国再次呼吁扩大安全理事会，以便分配给非洲两个拥有否决权的常任理事国席位和两个非常任理事国席位。

“非洲的正当要求在《埃祖尔韦尼共识》和《苏尔特宣言》中得到妥善论证和阐述。一个结构妥善和充分包容各方的联合国是世界所需要的。非洲随时准备在世界事务中占据其应有的位置并发挥更加至关重要和卓有成效的作用。

“所设想的改革意义重大，需要魄力和强有力的领导。正因为如此，我们极为重视下任秘书长的遴选。我们希望，他或她将把其前任们的遗产同富有远见卓识、崇尚公平竞赛和处事公道等素质结合起来。我们一贯期望新秘书长是人民的秘书长，而不单是五大国的仆人。秘书长必须是无机会发声者的代言人和世界人民的首席维护人。因此，我们期望新秘书长发挥富有远见卓识的领导作用，在和平、进步与繁荣的新时代解决老的问题和争端。

“未能处理和解决年代已久的不公正现象导致了我们在当今世界面临的一些重大问题。我指的是奴隶制、贩卖奴隶活动和殖民主义等这些在历史上发生的不公正现象。太长时间以来，贩卖过奴隶的各国和殖民主义者一直顽固地蔑视良知，而良知会迫使他们认识到自己行动的邪恶性，并为针对非洲人和非洲裔人犯下的暴行赎罪。非洲大陆遭到掠夺和抢劫，其数百万居民被贩运到北美洲和加勒比。几百年间，他们遭到剥削，在种植园从事奴隶劳动，推动拥有奴隶的各国的工业发展。这些奴役和强迫劳动行为提供实证，证明西方经济体的经济基础是遭奴役的非洲人建立的。

“还有不容反驳的证据证明，非洲奴隶尽管提供免费劳动，但在他们残酷无情的主人手中，他们仍然遭受歧视、剥削、酷刑和死亡等厄运。他们所遭受的非人道待遇产生的影响可在他们后代的身上找到。甚至在今天，奴隶制综合症继续影响并塑造非洲人和非洲裔人的生活和状况。对受到这一现象影响的我们来说，奴隶制是一段令人痛苦的历史。然而，有些人竟然质疑赔偿的合理性。

“有人作了无罪申辩，但也有人令人瞩目地承认有罪。例如，2006年，时任英国首相托尼·布莱尔为他的国家在跨大西洋贩卖奴隶活动中所起的作用道歉。大会记得，2007年，时任伦敦市长肯·利文斯通确认，贩卖奴隶获得的财富促成了英国的经济繁荣。但是，也许最好的认罪表示是十九世纪六十年代美国陆军威廉·谢尔曼将军提出的建议：应当给予美国境内每一个获得自由的奴隶40亩地和一匹骡子作为补偿。可悲的是，安德鲁·约翰逊总统和美国国会当时拒绝了这一提议。

“抵制赔偿就是这样开始的。然而，随着时间的流逝，我们已经实现了几次全球赔偿。美国、英国、德国和日本认为就其对他国和该国人民犯下的罪行给予赔偿是必要也是慎重之

举。比如说，我们大家都记得，德国向大浩劫幸存者赔偿了600亿美元，此外还设立了犹太人赔偿基金。美国向1万名被遣送到拘留营的日裔美国人每人赔偿了2万美元。同样，美国也因违反条约而向土著部落作出了赔偿。日本就第二次世界大战向朝鲜等其前殖民地作出了赔偿。还应当指出的是，英国就其在殖民时期给新西兰毛利人造成的伤害作出了赔偿。最近，伊拉克就其在1990年入侵和战略科威特期间给科威特造成的损害，向该国作出了赔偿。

“那么，为什么遭受了奴隶制、奴隶贸易和殖民主义的历史不公的非洲人和非洲人后裔就没有资格获得赔偿呢？除了历史先例之外，要求对殖民期间造成的损害作出赔偿当然也是有道理的。前殖民地如今面临的很多问题是前殖民国家的行为直接造成的。能够生动说明殖民者是如何摧毁非洲的一个例子就是他们瓜分非洲的方式。非洲的巴尔干化没有尊重各国的领土完整，也没有考虑到部族边界或是贸易团体。

“对非洲的瓜分是武断的，只考虑到殖民者的最大利益。因此，各国地域被改变。儿童和亲人被分离，传统习俗被毁，最宝贵的文物被运往西方博物馆。非洲事实上被撕裂，其人民流离失所、分崩离析，整个大洲永远处于孱弱状态。因此，赔偿是有道理的，因为这会表明悔过，并象征殖民主义造成的伤口得以愈合。赔偿也会是纠正殖民主义造成的全球经济失衡的有效办法。

“因此，我怀着深深的使命感和道义责任感，请求大会同意讨论奴隶制和殖民主义，将其作为应当明确解决的一个全球问题。非洲联盟全力支持此事，全世界所有善良民众都期待国际社会对这一正当事业作出积极回应，为随后的讨论和辩论做准备。我们最近在我国首都班卓完成了关于这个问题的国际座谈会的协商工作，会上提出了关于未来战略的路线图。

联合国的非洲国家集团已在拟定一项关于奴隶制、奴隶贸易、殖民主义和赔偿问题的决议草案，将在大会本届会议上提交。我呼吁大家支持通过这项决议草案，恢复我们非洲先辈的尊严。

“最后，我鼓励大会借此机会再次讨论当代的迫切问题。世界人民需要持久和平。我们需要包容性对话，来解决我们的问题和分歧，建立能够改善我们人类处境的伙伴关系。我们只有在彼此尊重我们民众的尊严和我们各国主权的基础上建立真正和友好的关系，才能确保我们世界的安全。我祝大会本届会议圆满成功。”

代理主席（以英语发言）：我谨代表大会感谢冈比亚伊斯兰共和国副总统兼妇女事务部长刚才的讲话。

冈比亚伊斯兰共和国副总统兼妇女事务部长伊莎图·恩杰-赛义迪女士在陪同下走下讲台。

埃塞俄比亚联邦民主共和国总理海尔马利亚姆·德萨莱尼先生的讲话

代理主席（以英语发言）：大会现在听取埃塞俄比亚联邦民主共和国总理的讲话。

埃塞俄比亚联邦民主共和国总理海尔马利亚姆·德萨莱尼先生在陪同下走上讲台。

代理主席（以英语发言）：我非常高兴地欢迎埃塞俄比亚联邦民主共和国总理海尔马利亚姆·德萨莱尼先生阁下，并请他向大会讲话。

德萨莱尼先生（埃塞俄比亚）（以英语发言）：首先，我要祝贺主席就任大会第七十一届会议主席这一崇高职务。我谨借此机会向他保证，我们将支持他切实履行职责。我也愿赞赏他的前任莫恩斯·吕克托夫特先生阁下，他领导了具有历史意义的第七十届会议的工作。

这是秘书长最后一次在大会一般性辩论中发表讲话。请允许我代表埃塞俄比亚人民和政府并以我本人名义表示，我们衷心赞赏潘基文秘书长在过去十年间鞠躬尽瘁地效力于本组织。我们珍视他与埃塞俄比亚乃至整个非洲的友谊，我们祝愿他今后一切顺遂。

过去一年的确具有历史意义，这体现在不止一个方面。在这一年，我们思考了我们过去70年走过的历程，为确保我们各国人民的和平与繁荣以及保护我们的环境采取了决定性步骤。我们看到联合国作为一个共同集体应对全人类所面临诸多挑战的独特政府间平台可以取得怎样的成就。这一年证明，如果我们搁置或至少管控我们的分歧，为共同利益采取行动，我们确实可以取得具体成果。

现在当然是采取行动的时候，只有这样，我们去年作出的变革决定才会对我们人民的生活具有真正的意义。我们赞赏在执行我们在很多领域作出的决定过程中，迈出了虽然小但却鼓舞人心的步伐。比如，从我们来说，我们不仅将可持续发展目标纳入了我们本国发展计划，而且也开始加以落实。批准《巴黎气候变化协定》也是一大优先问题，一俟议会本月底开幕，我们就将加快该进程。

世界目前正面临空前挑战，这样说都言轻了。无疑，这对执行我们去年制定的宏伟转型议程产生了巨大影响。随着地缘政治紧张的加剧以及形形色色恐怖主义团体等跨国犯罪网络构成的威胁不断加剧，国际和平与稳定正面临更大风险。世界经济尚未摆脱危机，不平等现象日益严重，令人深感沮丧，为民粹主义回潮提供了可能。

社交媒体为改进信息交流和增强民众参与提供了数字平台，但伴随而来的负面影响不容忽视。事实上，我们看到信息误导是如何很容易地在社交媒体上如病毒般扩散，使很多人特别是作为我们未来的青年遭受误导。社交媒体无疑使民粹分子和其他极端分子更有能力利用人们真正关切的问题，肆无忌惮地传播其仇恨和偏执思想。

我们会第一个承认，各国需要自己处理自身的问题。把挫折归咎于外部因素、为本国存在的不足寻找外部理由，这种处事方法最终只会带来危险。但是，我们必须强调指出常常被媒体和其它方面都忽视的一个关键问题。拒不承认某些受到友好国家庇护、不被追究责任的个人与团体针对一些国家开展破坏稳定活动，这根本是虚伪的。滥用社交媒体和友好国家政府资助的其它媒体渠道所提供的机会的现象已变得肆意妄为。否认这种滥用现象影响对我们民众人权的尊重，或者认为这种滥用不会削弱我们确保在这方面维持高标准的能力，这根本就是愚蠢的。

我们环境的脆弱性也显而易见。厄尔尼诺/南方涛动现象引发的干旱影响了世界各地包括我国人民在内的千百万民众的生计。当前的旱灾是在人道主义需求因为其它紧急状况变得十分巨大的时刻发生的。此外，难民和移民的大规模流动已引发重大危机。此种流动是我们过去几天中详细讨论过的一个问题。

正是在如此具有挑战性的情况下，我们努力落实转型式的议程。显然，当前的复杂挑战没有轻而易举的解决办法。对我们这样正尽一切可能努力减少贫困的最不发达国家来说，这种情况远为更加突出。我们正努力跳出贫困的陷阱，使我们的国家走上一条可持续发展的道路，但是，在我们的努力中必将出现曲折和迂回。其它国家成功的发展经验表明，这些曲折与迂回完全是正常的。

我们需要的是拥有一种政策空间，它允许我们犯错并从错误中学习。我们认为，我们的眼光是正确的，我们决心实现我们的目标。无论我们可能面临什么挑战与不足，我们将坦然承认，并将尽一切可能努力，通过与我国人民的协商、合作并有他们的参与来应对我们的不足。能够表明我们这方面决心的最好证明，莫过于我们处理厄尔尼诺/南方涛动现象所致悲剧的方式。

尽管如此，我们知道，我们并非生活在孤立之中，我们需要一个有利的外部环境，以实现我们的发展愿望。我们不能靠主观愿望就让我所概述的这些挑战自行消失。它们需要我们所有人集体和协调一致地应对。对我们来说，我们始终做好准备并且愿意通过与本区域内外其它国家密切的伙伴关系，继续为处理这些挑战做出积极贡献。

在此背景下，非洲之角的和平与安全对于我们极为重要，我们正竭尽所能与本地区其它国家一道，处理困扰我们邻国的各种冲突。我们一直在付出巨大努力帮助南苏丹解决其内部问题。7月份发生的事件确实是南苏丹各方在政府间发展管理局（伊加特+）主持下所签署和平协定的执行中遇到的一个严重挫折。我们这些伊加特区域国家多次在各种级别开会处理该问题并就前进方向提出了具体建议。这些建议随后得到非洲联盟和联合国的支持。我们相信并且希望南苏丹各方响应区域和国际社会的呼吁，为了本国苦难深重的人民恢复和平。

此外，我们还一直努力打击索马里境内的恐怖主义，保持该国的安宁。虽然依然面临诸多挑战，索马里的确走过了漫长的道路。最近在摩加迪沙召开的伊加特特别首脑会议具有重要的象征意义，这一点再怎么强调也不为过。仅几年前，有谁会想到这是可能的？索马里战胜了重重困难。我们希望接下来几个月中的顺利选举将巩固近年来取得的成果，为一个和平、稳定的索马里奠定基础。区域各国准备与非洲联盟、联合国以及其它国际伙伴一道，支持并陪伴其完成该进程。

埃塞俄比亚为当选安全理事会2017-2018年任期的非常任理事国深感荣幸。请允许我借此机会表示，我们衷心感谢联合国所有成员的支持与信任。

在发言的最后，我愿重申，我们致力于有效履行我们的责任，坚持《联合国宪章》的各项原则与宗旨。

代理主席（以英语发言）：我谨代表大会，感谢埃塞俄比亚联邦民主共和国总理刚才的讲话。

埃塞俄比亚联邦民主共和国总理海尔马里亚姆·德萨莱尼先生在陪同下走下讲台。

罗马尼亚总理达奇安·乔洛什先生的讲话

代理主席（以英语发言）：大会现在将听取罗马尼亚总理的讲话。

罗马尼亚总理达奇安·乔洛什先生在陪同下走上讲台。

代理主席（以英语发言）：我非常高兴地欢迎罗马尼亚总理达奇安·乔洛什先生阁下，并请他向大会讲话。

乔洛什先生（罗马尼亚）（以法语发言）：世界面临着比以往任何时候都更多的需要全球性解决方案的挑战。旷日持久的冲突、恐怖主义祸患、自然灾害、贫困、社会排斥以及人口流离失所，这些都是我们必须以一种可持续的、面向全球的方式加以处理的挑战。

我们的世界日益亟须找到包容性的解决办法。没有发展，我们就无法享有和平与安全。可持续发展目标为我们改变这个世界提供了新的机会与普遍动力。可持续发展目标为未来制订了雄心勃勃的行动方案，其目的是消除赤贫，争取和平与安全，打击不平等以及保护这个星球。

我们需把气候变化、发展、人道主义援助、消除饥饿、经济增长以及建设和平等各方面的战略彼此结合。我们为社会、工业以及农业政策制定的政治方向将以这样或那样的方式影响可持续发展。过去的经验向我们表明，采用完全孤立和部门化的政策将带来更多的问题而非解决办法。

在罗马尼亚，我们启动了把可持续发展目标转化为本国政策的进程。我们集中精力在具体部门的政策中处理环境和气候变化问题，同时也采取一种全面的做法。我们希望，通过具体侧重于对自然资源和占我国领土面积25%的自然保护区的妥善治理，确保朝着一种循环性的绿色经济过渡。

落实可持续发展目标和向绿色经济过渡提供了确保我们各国民众可持续、包容以及体面生活的唯一手段。我们认为，以一种贯穿各领域的做法来处理能源、环境、农业政策以及气候问题对于实现可持续发展目标至关重要。例如，在住房和能源效率领域，我们最近通过了一项推广绿色技术和材料的方案。今年，我们还通过了一个国家扶贫一揽子方案，其中包括消除社会排斥现象和帮助弱势儿童的具体措施。

如果在内容和执行两方面没有包容性，发展将不可持续。正是出于这个原因，我们投入了大量资源来发展公开的治理工具，让民间社会和企业界参与其中。

(以英语发言)

过去两年来发生在东南欧的事件突出表明，我国邻近地区存在复杂的安全挑战，这些挑战无疑对我们在实现可持续发展方面取得的进展发生逆转负有责任。环绕黑海的僵持冲突区仍是对本地区内外稳定的严重、持久的威胁。

实现繁荣和遵守国际法原则和准则被搁置。使用混合战争战术和非法并吞领土的做法令我们深感不安。

中东越来越不稳定，叙利亚是不稳定的核心，是恐怖主义泛滥和大规模移徙的主要源头。这个问题不仅是对该地区也是对全世界的威胁，必须坚决应对。我们必须制定旨在促进架设各族群间桥梁的政策，同时确保适当代表权和包容性，由此促进在受不稳定影响的国家实现和解。我们必须进一步把注意力集中在冲突后重建战略上，其基础是可持续发展目标及其针对叙利亚、伊拉克、利比亚和也门的具体目标，我们还应继续与所有相关利益攸关方讨论必要的体制进程和财政捐助。

罗马尼亚深信，解决巴以冲突是我们面前的最重要任务之一，这可以成为回到稳定、尊重基本权利、互相接受及繁荣道路上的一个转折点。

我国仍然致力于联合国维护和平与安全的努力。罗马尼亚长期为联合国维和行动派遣人员。罗马尼亚的军事和警察部队目前参加10个联合国维和特派团和两个政治特派团。

如果大规模毁灭性武器、特别是核武器扩散的潜在威胁持续存在，和平与安全就无法持续。罗马尼亚现在担任全面禁止核试验条约组织筹备委员会主席，我们始终明确谴责朝鲜民主主义人民共和国今年进行的核和弹道试验。

我还要强调指出，必须重新思考人道主义政策与发展政策之间的关系，这是寻求新解决办法和应对措施的机会。我们有责任在现有区域经验和倡议的基础上再接再厉，其中一些倡议是在伊斯坦布尔人道主义峰会后续行动进程中提出的。我们需要超越贸易政策中的部门性做法，应对气候变化、饥饿和贫困，确保粮食生产和经济增长，以及找到更有包容性的制度框架，以便提出综合解决办法。罗马尼亚正本着国际团结和共担责任的精神，并且按照我们的法律和道义义务加紧努力应对这些挑战。请允许我简要谈三点，着重强调我们的主要行动路线。

第一，作为一个新的捐助国和安置国，罗马尼亚近年来通过扩大我们的安置能力和财政援助，一直在努力扩大对国际人道主义行动的贡献。第二，罗马尼亚继续主张加强对国际人道主义法的遵守并建设性地参与有关讨论，探讨如何改进遵守情况。第三，作为联合国打击跨国有组织犯罪公约缔约方会议第七届会议主席，罗马尼亚鼓励在执行《公约》与贩运人口和偷运移民相关规定方面加强问责。

副主席El Haycen先生(毛里塔尼亚)主持会议。

今年，令人发指的恐怖袭击震惊世界，一次次提醒我们，国际恐怖主义无论发生在哪里，都会破坏和平与安全。我们不能让恐怖分子站稳脚跟。打击恐怖团体不能只靠军事行动，我们还必须削弱此

类团体吸收新成员特别是青年的能力。我们首先必须铲除使此类团体得以发展的根源。防范激进化是关键所在，采取的行动应把最容易受激化和招募影响的社区的根本社会经济条件作为目标。我们需要更有效的宣传教育手段。

我赞扬过去几个月在利比亚、伊拉克和叙利亚打击“达伊沙”方面取得的显著成就。当务之急是使它们无法在其它地区找到避风港，并且利用一切可能手段来阻止外国战斗人员流动和加入这些组织。但是，这只是第一步。解放区需要重建和稳定。

罗马尼亚一直主张，应对恐怖主义需要根据国际法采取多边行动。因此，罗马尼亚和西班牙已建议设立一个审理恐怖主义行为的国际法院，作为确保对我们继续看到的可怕的罪行追究责任的手段。

在结束发言之前，我要表示赞赏秘书长潘基文阁下作出的杰出贡献，并赞赏他在加强联合国在国际舞台上的地位和促进和平、稳定与可持续发展方面发挥的积极作用。他对本组织的领导激励了世界各地无数人。

我国致力于继续对区域和全球稳定投入大量政治、外交、人力和财政资源，支持联合国维护和平与安全的努力。正因为如此，罗马尼亚已宣布竞选2020-2021年安全理事会非常任理事国席位。

我坚信，罗马尼亚在所有会员国之间建设桥梁和信任的经验和坚实记录将为安全理事会的工作作出宝贵贡献。

代理主席（以发言发言）：我谨代表大会感谢罗马尼亚总理刚才的讲话。

罗马尼亚总理达西安·乔洛什先生在陪同下离开讲台。

孟加拉人民共和国总理谢赫·哈西娜的讲话

代理主席（以法语发言）：大会现在听取孟加拉人民共和国总理的讲话。

孟加拉人民共和国总理谢赫·哈西娜在陪同下走上讲台。

代理主席（以法语发言）：我十分高兴地欢迎孟加拉人民共和国总理谢赫·哈西娜女士阁下，并请她向大会讲话。

谢赫·哈西娜女士（孟加拉国）（以孟加拉语发言；英文文本由代表团提供）：我非常荣幸地祝贺汤姆森先生当选大会第七十一届会议主席。我赞赏主持去年大会的前任主席莫恩斯·吕克托夫特先生树立的榜样。

秘书长潘基文将在今年完成任期。我记得我们之间就各种重要问题进行的会议和谈话。他始终是一名真正和受到信任的朋友，认为孟加拉国取得的发展成就是世界其余地区的典范。我们祝愿他和潘基文夫人未来一切顺利和身体健康。

孟加拉国国父谢赫·穆吉布·拉赫曼1974年在大会面前宣告：

“我们对和平的全面承诺源自我们认识到只有和平的环境才能使我们动员和集中所有能量和资源打击贫穷、饥饿、疾病、文盲和失业的祸害。”（A/PV.2243，第12段）

现在我们生活的世界正处于这些祸害即将结束之时。此刻有许多创新和务实的办法可用。神奇的技术力量、新的想法和全球化的人民使我们能憧憬一个大胆创新的世界。但我们的世界仍不能免于紧张和恐惧。暴力冲突继续在一些地方肆虐，造成巨大伤亡。逃离冲突的人时常在跨越边境后得不到保护。急迫的人道主义需求有时遭到忽略，也无法接触到有需要的人。在海上溺毙的3岁叙利亚无辜男童艾伦·科迪犯了什么罪？由于空袭而在老家阿勒颇身受重伤的5岁儿童奥姆兰·达克尼希犯了什么错？作为母亲，我实在无法理解这些残酷现实。我们的全球良心难道不会因这些事件而感到不安吗？

我们刚结束具有历史意义的难民和移民峰会。峰会成果应该有助于重新界定我们这个时代对人员流动的看法和现实。移民和难民必须被视为是改变他们来源地和目的地的有生力量。孟加拉国愿意共同推动制定促进安全、有序和正常移民的全球契约的工作。我们期待着在今年12月我们主办的全球迁徙与发展论坛就所有相关问题进行建设性对话。

2015年，我们通过一个包含一组可持续发展目标的变革性发展议程。现在需要将这项议程背后的政治决心转化为对落在后面的国家提供具体和切实的支助。为了赶上势头，发展中世界需要获得变革性的技术。国际商定的对最不发达国家作出的发展承诺必须得到落实，以便为它们脱离这个行列铺路。最不发达国家技术库应当用于促进创新和可预测的资源流动。

在孟加拉国，我们已将大多数可持续发展目标纳入国家发展计划。已经建立起一个由总理监督的平台，以协调和监督工作。目前正与地方政府、民间社会、媒体和学界进行协商。这些计划将与我们推行的《2021年愿景》和《2041年愿景》政策同时进行，它们都是为了实现国父谢赫·穆吉布·拉赫曼建立一个免于饥饿、贫穷、文盲和剥削的“金色孟加拉国”的梦想。

我们的目标是建立一个包容、赋予权能、数字化和以知识为基础的社会。我国政府的工作重点是提供创新的公共服务、大众化的信息和加强透明度及问责能力。我们已在全国设立大约1万个数字中心，以便将200种不同服务为人民送货上门。通过移动电话提供的保健服务以及每天24小时的网站服务补充了16,438个社区的工作和地方门诊服务。越来越多的教育机构都设置了数字实验室和多媒体教室。

日益增多的实体和虚拟连接在为我国人民创造机会。宽频连接作为促进经济发展的关键要素应提供给世界上每一个人。我邀请世界各国领导人和其他国际合作伙伴携手使这个目标成为现实。我国政

府致力于在2021年使每一名国民都能有语音和数据连接。

孟加拉国的战略位置使它成为区域联通、外国投资和全球外包服务的新枢纽。我们已经展开大规模基础设施项目，以实现我们的发展愿望。多式联运网络正在建造，以便促进孟加拉国、不丹、印度和尼泊尔之间的贸易和民间来往。

利用我们自己的资源，已经开始筹建6.15公里长的帕德马河多功能大桥。目前正在讨论建造一个深水港的问题，而我们在拜拉的第三大港已经开始运行。首都达卡的地铁建设工程也在进行。全国还在开发一百个经济区，使可能的投资者来孟加拉国投资。

我们进展中的这种前瞻性推动力得到我们宏观经济和社会经济指标出色表现的支持。在2015-2016财政年度，我国经济达到国内生产总值超过7%的增长率。孟加拉国在资源不多的国家中，成为消除贫穷最快的国家之一。我们已将贫穷率从1991年的56.7%下降到今天的22.4%。在联合国开发计划署的《人类发展报告》中，我国的指数已从低级升至中级，并已达到世界银行中低收入国家的行列。过去7年，尽管全球经济衰退，我国的出口收益仍翻了三番以上，达到342.4亿美元；侨汇增加几乎3倍；外汇储备增加8.5倍，从35亿美元上升到310亿美元。同一期间，发电量几乎增加2倍，外国直接投资的情况也是如此。我们发展战略中的一个关键要素是通过社会安全、体面工作和普惠金融解决社会不公。我们将逾13%的预算经费用于社会安全网，占国内生产总值的2.3%。

气候变化威胁到许多发展成果。具有里程碑意义的《巴黎气候协定》认识到适应、损失、损害和气候正义的重要性。孟加拉国已批准该协定，我们希望碳排放大国也会很快批准。

我们必须携手努力，为后代保护我们的自然资源。孟加拉国重申需要养护和可持续利用海洋资源，从而挖掘蓝色经济的潜力。

水所具备的维生力量是一种有限的资源。我们负有确保明智和公平使用我们共同水资源的共同责任。我们必须信守我们的承诺，为所有人提供清洁饮用水和环卫设施。我将继续作为水问题高级别小组的成员，倡导解决这些问题。

我坚信，如果没有妇女的参与，可持续发展根本不可能实现。我们五年前采取的包括促进女童教育在内的一系列措施已开始产生成效。孟加拉国妇女现在正日益成为我们发展努力的一个组成部分。目前约有350万名妇女从事服装业工作，服装业是我国最大的出口创汇部门。从事各种职业妇女的比例正快速上升。孟加拉国也许是目前世界上唯一一个由女性担任总理、议会领袖、反对党领袖、议长和副议长职位的国家。目前，我们有70名女议员，占议会席位总数的20%。有12 500多名当选妇女代表在地方政府机构任职。

去年我曾指出，恐怖主义和暴力极端主义是我们这个时代的两大全球性挑战之一（见A/70/PV.19）。我们看到这些威胁在跨越国界。看来没有任何一个国家能够独善其身，没有任何个人能够远离这些威胁。从美利坚合众国到欧洲、从非洲到亚洲，恐怖分子现在常常在世界各地杀害许多无辜者。

我们认为，恐怖分子没有宗教、社会阶层或信仰之分。我们必须团结一致，坚定不移地击败和削弱所有形式和表现的恐怖分子。我们必须找出恐怖主义和暴力极端主义的根源。与此同时，我们必须查出这些恐怖分子和极端分子的辅导者、策划者、教唆者、供资者、武器供应者以及训练者。我们必须采取有力行动对付这些人。

我本人也曾是恐怖袭击的受害者，我对恐怖主义和暴力极端主义持零容忍态度。我国政府成功捣毁了本国恐怖团体，切断了其常用的融资渠道，并把其在本地区活动的人员驱逐出我国领土。随着某些国际恐怖主义实体的恶性发展，一些地方外围分子受到启发，对自身进行重组和再定位。

孟加拉国是一个独特的宗教和谐国家，但在2016年7月1日却遭遇到一次可怕的袭击。当时本土恐怖分子在达卡一家餐厅杀害了20人。我们成功解救了13名人质，他们未受伤害，但这起可怕事件在孟加拉国人民的心中留下了深深的烙印。

我们现在正在努力应对这一波新的恐怖主义浪潮。我们实施了大规模计划，以唤醒人们，提醒他们防范激进化，抵制好战行为和极端主义行为。我呼吁人们采取的全社会应对办法是前所未有的。我相信，有了我国人民的坚韧顽强精神与支持，我们将确保恐怖分子在我们的土地上绝无容身之地。

我也要敦促国际社会在全球范围采取行动，断绝武装分子和恐怖分子的资金、武器弹药以及道义与实物支援。

孟加拉国将继续弘扬和平文化，而和平文化是联合国议程的核心内容。我们将继续为维持和平与建设和平工作做贡献。我们已决定在达卡设立一个建设和平中心，这将使我们能够与刚刚摆脱冲突的其他国家分享我们的经验。

同样，我们将继续大力主张肯定国家司法进程在确保针对大规模暴行追究责任及伸张正义方面所起的作用。我们已终结持续长达几十年的有罪不罚现象，努力确保对1971年在我国解放战争期间犯下种族灭绝罪和危害人类罪的当地责任人进行审判。

最近为重启中东和平进程以及制止针对兄弟巴勒斯坦人民的敌对行动所作种种努力必须朝着正确方向继续下去。

我们这个全球化世界存在着各种挑战，但同时也存在着能造福我们所有人的潜在机遇和惠益，但条件是我们必须知道如何适当管理这一进程。我们大家汇聚在这里，目的是要为我们共同的人类大家庭服务。让我们搁置分歧，找到共同点，促成在我们周围世界开展我们希望看到的各种务实变革。联合国为我们提供了这方面的独特平台。让我们重申我们决心塑造一个具有持久现实意义的组织。

代理主席（以法语发言）：我谨代表大会感谢孟加拉人民共和国总理刚才的讲话。

孟加拉人民共和国总理谢赫·哈西娜在陪同下走下讲台。

格鲁吉亚总理格奥尔基·马尔格韦拉什维利先生的讲话

代理主席（以法语发言）：大会现在听取格鲁吉亚总理的讲话。

格鲁吉亚总理乔治·克维里卡什维利先生在陪同下走上讲台。

代理主席（以法语发言）：我非常高兴地欢迎格鲁吉亚总理乔治·克维里卡什维利先生阁下来到联合国，并请他向大会讲话。

乔治·克维里卡什维利先生（格鲁吉亚）（以英语发言）：我今天很荣幸地向大会发表讲话。自25年前恢复独立以来，格鲁吉亚一直在弘扬联合国的价值观。而在我国——世界上最古老的国家之一——建设自由、民主国家的过程中，联合国则一直是我们的伙伴。二十五年前，我们当中很少有人能够想到，如今，格鲁吉亚已从一个备受内战蹂躏的国家变为欧洲一个充满活力的民主国家。在建立强大而有效的国家机构，确保民间社会、媒体和市场自由，以及在社会凝聚力和法治等方面，我们已经取得巨大进展。我们感到自豪的是，我国在全世界最自由的经济体当中排名第五，从而确保开放性及融入全球市场，确保为所有有兴趣在格鲁吉亚经商的人提供平等机会。

7月份以来，格鲁吉亚成为欧洲联盟（欧盟）的联系国，目前正在努力使我们的政策、制度、部门和市场规则与欧洲联盟保持一致。我国有志于加入北约，我们与该组织的每一个国家都保持着最深入、最全面的伙伴关系。过去几个星期，美国政府、欧洲联盟和北约都采取了行动，强调格鲁吉亚的未来在于欧洲及欧洲-大西洋共同体。

格鲁吉亚外交政策的核心是，与本区域内外各国建立起强大的互惠伙伴关系。我国人民选择的这条道路能够加强我国及本区域的稳定、安全、和平及繁荣。但这项工作永远没有终点。今天，我们已做好在新的千年发展壮大的准备。我们正在营造一个创新型社会，几代人都在期待开启一个更加美好的未来。我们正在建设一个将会确保战乱社区实现统一并且废止格林尼克桥的国家。由于我国两个地区持续遭到占领，在两边的和平社会制造分裂，这座桥仍以其他形式在二十一世纪继续存在。

一年前，我们一致通过了一个建设更美好世界的普遍计划，为2030年议程设定了17个可持续发展目标。这个亟需的2030年变革议程的确令人印象深刻。但坦率地说，尽管千年发展目标勾勒出一幅宏伟蓝图，我们国际社会仍未成功应对这一挑战。我欢迎今年的工作重点放在了可持续发展目标的变革力量。我们要确保，在未来15年，我们尽全力真正实现17个目标中的至少大多数目标。为此，我们不但要在本国取得成功，同时还要支持其他国家完成他们的目标。我们还必须切记，这些目标是相互关联的。我们必须努力以发展促进和平与安全，同时以和平与安全实现发展。

我国政府有一个如何将这些目标变为国家行动的设想。今年，我们启动了一个全面的四点改革计划，该计划将要把我国的发展变成每一个格鲁吉亚公民的成功，并且促进本区域的发展与稳定。对透明的、负责任的机构的有效治理，是构建和平、包容性社会并促进可持续发展的关键。我们以可持续发展目标16为重点，将善治放在优先位置，从而与过去一刀两断。两天前，我国与爱沙尼亚、大韩民国及联合国开发计划署一道，组织了一次高级别跨区域特别会议，目的是分享落实可持续发展目标16方面的成功案例。

我要重申，我们依然致力于分享经验并向追求变革的人们提供帮助。在格鲁吉亚国内，我们的目标是确保所有利益攸关方都能最大限度地参与决策进程。我们设立了一些与民间社会和私营部门代表

开展定期对话的平台。在加强善治方面，我们的目标是使企业能够更加方便地获得所有公共服务，为此，我们在我国首都启动了一个名为“第比利斯商业楼”的宏伟计划。在网络平台的帮助下，它将作为工商企业一站式服务店和所有政府机构的前台，提供服务。

善治的核心在于公正、有效的税收。格鲁吉亚已经成为全世界税负最低的国家之一，但我们仍在进一步放宽税收制度。为了鼓励企业投资于发展并因此投资于新的工作机会，我们已决定取消对未分配收益征收利润税。虽然这项改革耗资巨大，但它能确保工商企业和工作机会的长期可持续性。我们还在通过加强司法机构在税务检查决定方面的作用，以改善税收管理制度，从而确保增强对私营部门的保护。

格鲁吉亚的趋势线继续走高。世界银行刚刚报告，格鲁吉亚的贫困率在2012-2014年期间下降了10%以上。这是一项重大成就。2015年，失业率继续下降，目前已是过去12年的最低水平。与几年前相比，工资大幅提升。尽管周边经济均出现衰退，但格鲁吉亚的经济却仍在增长，外国直接投资比2012年的水平高出大约100%，这直接转化成为格鲁吉亚人的工作机会。目前，格鲁吉亚在欧洲和中亚经商便利指数方面排名第四，走上了成为一个真正的创业国家的道路。

格鲁吉亚独立后历史上，勤劳的人民从未有过如此多的创办或扩大自己生意的机会。具有创业精神的人们拥有比以往更多的成功机会。我们启动了若干项目，确保那些有创新思想的人们，尤其是那些有意于在格鲁吉亚从事制造或耕种的人们，能够获得资金和基础设施。

要想落实可持续发展目标，建立有复原力的、包容性的社区，秘密就在于释放每个国家的隐性资源：它的人民。因此，教育是我们的优先任务之一。我们决定调整我国教育系统，以确保其适应每一个人以及我国社会和整体经济。我们希望，受政

府资助的职业或高等教育机构的每一个毕业生都能在竞争激烈的劳动力市场中，找到自己的位置。我们希望建设一个具有竞争力的教育系统，不仅能够为格鲁吉亚公民，而且能够为外国学生提供优质教育。建造两所新的私立技术大学的工程已于今年启动，预计开发费用为10亿欧元。我们很快就能提供一些本区域最好的教育机会。

健康的人口对于今后的增长与发展也很关键。几年前，我们启动了一个全民保健旗舰方案。今天，所有格鲁吉亚公民都有医疗保险，从而确保我国数十万公民首次实现了医疗保健。我们还鼓励对保健系统进行私人投资，有数亿美元的资金因此投入了新的私立医院。一个新的国家电子药房系统正在接受测试，它将简化向病人配发药品的程序。

在我们的伙伴的帮助下，一些消除长期疾病的特别项目已经启动。格鲁吉亚已做好准备成为第一批消灭丙型肝炎的国家。我们特别感谢美国对这项举措提供的帮助。

格鲁吉亚的发展议程首先是关乎我国公民及其平等权利。我们相信自由公民的力量，相信政府在确保公民自由与机会方面的作用。没有人权，没有司法救助，以及没有透明、负责和包容的制度，可持续发展就不可能实现。

我们已采取重要步骤以加强法治。我们对法院制度、检察官办公室、司法道德及律师责任进行了彻底整顿。我们赋予了被告更多权利，结束了政府官员有罪不罚现象。如今，所有格鲁吉亚人在法律面前人人平等，人人都能从司法制度中受益。司法制度在经历几次改革浪潮之后，在独立性和专业性上达到了更高水准。我们正继续推进司法机构改革进程，以达到最高国际标准。今天，格鲁吉亚在世界正义工程法治指数方面位居第二十九位，排在欧洲联盟一些新老成员前面。

其他重要步骤涉及历史遗留下来的令人遗憾的问题，即过去的侵犯人权行为，尤其是我国监狱中发生的触目惊心的违法行为。我们已经迅速、果断

地采取行动，加以纠正。联合国酷刑和其他残忍、不人道或有辱人格的待遇或处罚问题特别报告员最近评述，格鲁吉亚政府自2012年当选以来，已使该问题有所好转。他注意到，这些变化既显而易见又可以量化。我们通过建立打击虐待囚犯行为的法律和程序性机制，包括为受害者提供赔偿，做到了这一点。我们颁布了新的反歧视立法。我们努力在性别平等和增强妇女权能领域取得成果。我们正在实施一项确保残疾人获得平等机会的国家行动计划。但仍有许多工作要做。为此，我们制定了一项新的长期全面人权战略和行动计划。

不到三个星期，我们将在格鲁吉亚举行议会选举。竞选活动在三个多月之前就已展开。在这段时间有证据表明，格鲁吉亚实现了真正的民主发展。有了自由、多元化的媒体和政治环境，一个强有力的、畅所欲言的民间社会以及相关的立法和体制框架，我们正在为一个自由、公正和透明的选举进程提供保障。10月8日，格鲁吉亚人民将赢得胜利，我们的民主制度将继续推动我国走向一个可持续的未来。

如果脱离高于一切的安全问题，可持续发展就无法充分实现。在格鲁吉亚，一个严酷的现实每天都提醒我们这一点。这就是，我国领土的20%被外国部队占领，这块领土是被他们用武力夺去的。数十万人依然被剥夺了返回家园的权利。

我们感谢关于格鲁吉亚阿布哈兹和格鲁吉亚茨欣瓦利地区/南奥塞梯境内流离失所者和难民的境况的第70/265号决议给予的支持。是时候将这项支持措施化为行动了。占领者架设的带刺铁丝网围栏将格鲁吉亚家庭和社区分隔开来。被占领地区的人民忍受持续不断的种族歧视和严重的侵犯人权行为。他们的行动自由和财产权受到限制。他们甚至被剥夺了以母语接受教育的权利。我谴责最近俄罗斯国家杜马在格鲁吉亚被占领土上举行选举的行为，这是莫斯科吞并政策的另一个部分。除了一直被禁止进入被占领土的欧洲联盟监测团的有限介入外，所

有这一切都是在没有任何国际监测的情况下发生的。

持续占领以及采取的吞并步骤，依然是历史遗留给我国政府的最大的生存挑战。我们一直寻求与俄罗斯联邦达成一个可行的解决办法。我们已在缓解紧张局势方面取得了一些真正进展，但格鲁吉亚采取的前进步骤并非都得到报答。甚至连2008年9月在欧洲联盟调解下达成的停火协议，俄罗斯联邦都尚未执行。

在此背景下，我要再次重申，必须在充分尊重格鲁吉亚主权和领土完整的基础上，在国际公认的边界内以和平方式解决这场冲突。我们将继续解决生活在阿布哈兹和格鲁吉亚茨欣瓦利地区的人民关切的问题，继续与占领线另一边遭战争蹂躏的社区达成和解。为此，我们将使生活在被占领土上的人民享受到欧洲议程的所有好处，并为他们提供一切经济机会。我们对统一的格鲁吉亚实现繁荣未来的投资，是又一项建立信任与和解的激励措施。

未来四年，我们将对连通性和基础设施投资50多亿美元。我们将使格鲁吉亚各地区相互连通，并使格鲁吉亚与更广大区域相连。得益于格鲁吉亚的战略位置，我国港口、道路和交通网络将成为雄心勃勃的、变革性的连接欧亚的丝绸之路发展计划的重要部分。我们不仅正在对基础设施进行投资，而且还在对政策平台进行投资。

事实证明，第比利斯丝绸之路论坛取得了巨大成功，吸引了35个国家参与其中。我们尤其感到荣幸和激动是，我们将与中国以及丝绸之路其他国家共同努力，提供一条关键的新贸易与投资走廊，以造福全世界。

谈到连通性，我们决不能忽略互联网，它也许是全球合作的重大推动因素。因此，我们已着手开发一个国内宽带系统，它将把互联网的好处带到最偏僻的村庄和农场。格鲁吉亚感到自豪的是，我们被列为互联网自由度名列前茅国家之一。

我自豪地代表格鲁吉亚向大会讲话。此时，我国正在崛起，并且处于连接东方与西方的新事态发展中心。正是本着这种精神，我们力求在各项可持续发展原则基础上，建立一个更加安全、更加繁荣的区域。我们每天都在努力采取真正的行动，以提高我国人民的生活水平，同时尊重他们的权利、信仰和文化。我们期待继续与联合国共同努力，实现对美好未来的共同愿景。

代理主席（以法语发言）：我谨代表大会感谢格鲁吉亚总理乔治·克维里卡什维利先生刚才的讲话。

格鲁吉亚总理乔治·克维里卡什维利先生在陪同下走下讲台。

澳大利亚联邦总理马尔科姆·特恩布尔先生阁下的讲话

代理主席（以法语发言）：大会现在听取澳大利亚联邦总理的讲话。

澳大利亚联邦总理马尔科姆·特恩布尔先生在陪同下走上讲台。

代理主席（以法语发言）：我十分高兴地欢迎澳大利亚联邦总理马尔科姆·特恩布尔先生阁下，并请他向大会讲话。

特恩布尔先生（澳大利亚）（以英语发言）：我们时代的基调是变化——以人类历史上前所未有的步伐和规模加速前进。在不到一代人的时间里，几十亿人脱离贫困，数十亿人能够以一种在一代人以前几乎不可想象的方式相互联系和连接一个知识和思想的世界。在市场之间和内部的经济自由因互联网、创新和技术而如虎添翼，使得世界历史上持续最久的经济进步成为可能。

存在着威胁。在二十国集团会议上，我们集中讨论如何抵制保护主义的上升潮流，保护主义不是爬出低增长陷阱的梯子，而是把陷阱挖掘更深的铲子。但冲突和不稳定是最重要的威胁。无论大小国家，只要存在和平和对统治者和被统治者都实行

法治，我们在人类进步的每个方面都看到了显著进步。但在太多地方无和平可言——在技术已经克服地理限制的彼此连接的世界里，看似永无止境的战争和难以解决的混乱，对我们所有人造成影响。

然而，尽管在确保持久和平方面屡遭挫折，特别是在叙利亚，联合国系统在过去五年中仍制定了一项全球《武器贸易条约》、一项关键的全球气候变化协定、一整套转型期可持续发展目标和一个减少灾害风险的全球蓝图。这些成功增进了联合国在实地不太高调、但非常重要的工作——无论是为儿童接种疫苗、帮助自给自足的农民提高作物产量、促进民主选举还是提供紧急人道主义支助。这些成功展示了我们在面对未来挑战时需要采取的方法。

我们需要有力量，在面对暴政和虐待时坚定地采取行动，挺身反对那些寻求以恐怖手段分裂社会或为自己的利益而利用绝望情绪的人。我们需要有怜悯心去帮助那些比我们更不幸的人，帮助重建被战争或自然灾害破坏的社区。我们现在比以往任何时候都更需要作出共同努力，寻求共同的解决方案。

这就是为什么澳大利亚应对全球移徙的策略有三个支柱：第一，强有力的边境管制，在有计划的移徙方案的支持下，采取有效措施打击人口走私和恐怖主义；第二，一项富有同情心的人道主义政策，这一政策不只是关注我们所接受的人数，而是提出大量重新安置方案，并支持那些本身收容大量难民的国家；第三个支柱是有效的国际和区域合作。这三个支柱在本质上是相互关联的。它们不能孤立地运作。我们认为，为了确保和保持公众对移民、多元文化主义和慷慨的人道主义方案的支持，公众需要知道，他们自己的政府正在控制其边界。

在澳大利亚实施强有力的边境保护政策之前一年，有25000多名非正规移民乘船抵达澳大利亚。超过1200人因此悲惨死亡，他们是犯罪企业从脆弱者身上榨取利润的受害者。如果没有政策来确保我们能够决定谁进入澳大利亚，我国政府就不可能维持

世界上第三大永久难民重新安置方案。澳大利亚就不可能承诺再接受12000名因伊拉克和叙利亚冲突而流离失所的难民，或将我们更广泛的人道主义收容人数增加35%以上。

我们是世界上最成功的多元文化社会之一。我们像我国第一批澳大利亚人的最古老和持续的人类文化一样古老，而且也像移民父母怀抱的孩子一样年轻。我们不是由种族、宗教或文化，而是由民主、法治和机会平等共同政治价值观来界定的——“公平待遇”。我们四分之一以上人口出生在海外，几乎一半人的父或母出生在海外，每年我们欢迎大约20万永久移民加入我们2400万人的行列。我们对定居服务有长期的经验和承诺，以确保我们的移民，特别是难民，成功地融入我们的社会。我们确实是一个移民国家，移民与他们加入的社会一样多样化。

阿里·阿里就是这样一个故事，在他的家人逃离苏丹的血腥内战之后，他在肯尼亚的一个难民营里长大。对于阿里、他的家人和150000其他男女和儿童而言，卡库马难民营就是家。难民营提供了最为基本的膳食和住所，体育设备想都别想。阿里和他的朋友们会凑和着用旧布条包在一个气球外面当足球用。他七岁时与家人一起来到澳大利亚。阿里身材高大、快速敏捷，自然喜欢上澳大利亚规则足球，从开始参加这一运动以来从未放弃。今年早些时候，我很高兴阿里在我支持的澳大利亚足球联赛（AFL）的悉尼天鹅队首次亮相。阿里现年22岁，是第一个参加澳大利亚足球联赛的苏丹移民之一，并已成为我们多元文化国家的榜样，特别是对于悉尼的年轻人而言。有成千上万像阿里这样的移民故事——他们是政府、商业、科学和艺术的领导者。

没有他们的贡献，澳大利亚不会成为今天这样的国家。他们的故事是我们的故事，他们的成功是我们的成功。当然，每个国家都必须采取能满足本国人口和地理需要的办法。但澳大利亚的经验略为说明了可采取哪些解决方案——强大的边界、遵守法治的警觉的安全机构，以及对自由和相互尊重的

共同价值的坚定承诺。这些都是多元文化成功的要素。它们是我们可以分享的经验教训，以推动更有效、协调的方法来履行我们的人道主义责任。

这就是为什么星期一在联合国这里通过《关于难民和移民的纽约宣言》（第71/1号决议）以便对移民和难民采取更有序和协调的办法是如此重要——以及为什么澳大利亚和印度尼西亚作为“关于人口走私、人口贩运和相关跨国犯罪的巴厘进程”的共同主席正在与我们区域各国合作，以保护处于脆弱境况的移民并打击人口走私。

现在我们需要看清真实的世界，不是我们想要的世界，或是我们深情地想象曾经有过的世界。安全边界是至关重要的。疏松的边界会削弱公众对多元文化主义、移民和援助难民的支持。最重要的是，阻止人口走私祸害的唯一办法就是剥夺走私者的产品，安全边界就是起到这个作用。

我们必须承认的另一个事实是，尽管更多国家像澳大利亚一样增加人道主义收容人数是一件好事，但事实是，难民和境内流离失所者问题的规模如此之大——6500万——在其他国家进行的重新安置永远接近不了足够的数量。当务之急是在冲突区域重建稳定和确保安全，此外还要确保这么多此类非正常移民的来源国有更大的经济发展机会。这一切都需要合作。正如《关于难民和移民的纽约宣言》所指出的那样，这包括会员国愿意接受无资格获得保护的本国公民返回，不论是自愿返回还是非自愿返回。

在我们应对流离失所者激增方面，区域和国家举措至关重要。最终，我们只有消除这一流离失所的根源和动因，才能找到可持续解决办法。其中最大的根源和动因是冲突和动荡。在叙利亚、伊拉克、阿富汗、南苏丹、利比亚、也门以及其他国家，冲突正在给同我们所有人一样希望和平、安全地生活和养家的无辜平民造成前所未有的伤害。

澳大利亚武装部队正在支持伊拉克政府努力将其领土从达伊沙手中解放出来。为捍卫伊拉克，我

们正在同我们的联盟伙伴联合，以打败叙利亚境内的达伊沙。在实地打败达伊沙的所谓哈里发国具有至关重要的意义。正如纳迪亚·穆拉德周一在大会所说的那样（见A/71/PV.3），我们必须一劳永逸地打败杀害或奴役她的家人的这些恐怖分子，这些恶魔。我们的支持已帮助使达伊沙节节败退——它现在已失去其在伊拉克境内约50%的领土。

但是，仅解决冲突是不够的。在冲突之后建立和维持可信的和平同样重要。在这方面，联合国必须为建立和维持和平发挥至关重要的作用。

澳大利亚为同安哥拉合作促成一项改革联合国建设和平架构的决议而感到自豪。作为2015年第六大捐助国，澳大利亚高兴地成为建设和平基金的重要支持者。建设和平基金为和平协议提供至关重要的援助，并支持冲突后社会的能力建设和法治项目。联合国的作用表明，要防范新冲突风险，就必须投资于并且保护以规则为基础的国际秩序。

最近，朝鲜发射三枚中程弹道导弹，使我们大家想起了这一点。几天后，平壤进行了据我们理解是其有史以来规模最大的核试验。这个流氓国家的挑衅性危险行动违反安全理事会一致商定的各项相关决议，威胁全球和平与安全。这说明了澳大利亚和缅甸在东南亚峰会上就制止核武器扩散和努力支持不扩散的新承诺达成协议为何很重要。必须采取行动来应对此类挑衅行为。澳大利亚将与安全理事会合作，支持对朝鲜实施更多制裁。

澳大利亚将带给人权理事会的正是这种成熟和诚实态度，假如我们当选任期为2018至2020年的人权理事会成员的话——那将是我们有史以来作为该理事会成员的第一个任期。我们不会否认问题，而会寻求查明问题，解决问题，并从中吸取经验教训。我们会要求其他人遵守我们所遵守的同一标准。

澳大利亚在对待人权的方法中优先注重五个关键方面——性别平等、治理、言论自由、土著人民权利、强有力的国家人权机构和能力建设。我们

致力于通过在国内采取行动以及在国外开展宣传和合作，争取在这五个方面发挥原则性和务实性的领导作用。未来十年及以后，若要共同努力消除恐怖主义和冲突、预防全球大流行病、确保人人都有机会获得清洁饮用水和使用环卫设施以及应对气候变化，就必须加强全球合作。

我无需重申气候变化威胁的严重性和复杂性。我们都明白其中的利害关系——这事关全球各地世代代人的未来和地球本身的福祉。如果我们要取得成功，那么我们大家，我们当中的每一个人，都必须齐心协力共建更美好的世界。我们正在这样做。去年的《巴黎协定》是为共同利益开展全球合作的杰出典范。一个历史性的展现承诺的壮举是，逾170个国家于4月份在纽约签署了《巴黎协定》。有甚至更多的国家提交了行动计划。澳大利亚将尽自己应尽的一份责任。我们致力于批准《巴黎协定》。我们深信，我们将达到我们到2030年将我国人均温室气体排放量减少52%这一雄心勃勃的指标——正如我们将履行甚至超额履行我们依照《京都议定书》所作的承诺那样。

澳大利亚还在我们的海外援助方案中加大了对气候变化的重视程度，包括向绿色气候基金认捐2亿美元，因为我们知道，气候变化加剧许多发展挑战。我们还知道，我们的行动承诺为创新和增长创造新机会，这意味着创造更多就业机会。

我们正在将减排同强劲经济增长结合起来。过去一年来，我国经济增长率从一年前的2%一直升至现在的3.3%。我们的新城市政策也侧重于清洁发展、提升便利性、可持续性和宜居性。而且，作为时常发生旱灾和雨水泛滥成灾的国家，我们学会如何使每一滴水都发挥作用，并与其他国家分享我们在水资源管理方面的经验，包括今天早些时候在水资源问题高级别专家小组会上。

如果我不对潘基文秘书长过去十年来为应对我在此提到的这么多挑战所发挥的领导作用和所作的承诺表示最深切的感谢，那我就失职了。秘书长留

下一笔重要的遗产，他的继任者现在必须同国际社会一道，将这笔遗产发扬光大。在他的继任者这样做时，我们联合国必须坚持既定方向。面对极为不利的形势，我们必须持续致力于展现充分的力量和勇气，做必须做的事情。我们必须继续展现必要的同情和理解，以确保我们的社会具备包容性、多元性和复原力。我们必须继续在区域和国际层面开展合作，以期找到共同办法来应对这些全球挑战。我深信，我们作为联合国共同确保人人都有更美好的未来。

代理主席（以法语发言）：我谨代表大会感谢澳大利亚联邦总理刚才的讲话。

澳大利亚联邦总理马尔科姆·特恩布尔先生在陪同下走下讲台。

泰国王国总理巴育·詹欧差先生的讲话

代理主席（以法语发言）：大会现在听取泰国王国总理的讲话。

泰国王国总理巴育·詹欧差先生在陪同下走上讲台。

代理主席（以法语发言）：我非常高兴地欢迎泰国王国总理巴育·詹欧差先生阁下，并请他向大会讲话。

詹欧差先生（泰国）（以泰语发言；英语口语译由代表团提供）：去年，大会通过了《2030年可持续发展议程》，作为实现平衡和可持续全球发展的行动计划。该议程将所有人民摆在发展政策的核心位置，并力求确保他们能够公平地利用各种机会，享有进步和繁荣，而不让任何人掉队。这样一项变革性议程表明，联合国发展议程已出现至关重要的观念转变，力求做到更具包容性和更能够应对新挑战。

今年迎来泰国成为联合国会员国七十周年。今年也是执行《仙台减少灾害风险框架》、《巴黎协定》、《亚的斯亚贝巴行动议程》和可持续发展目

标等重要议程的第一年。因此，国际社会必须携手同心，以确保有效地执行这些议程。

泰国坚信，倘若没有和平与安全，或者当人权遭到侵犯、践踏或漠视时，就无法实现可持续发展；我们还认为反之亦然，即，倘若没有发展，或者当人民的权利被剥夺时，和平与安全就难以为继。因此，联合国三大支柱确实相互关联、相辅相成。最近的移民危机是一个明显的例子。它说明安全、发展与社会层面互相之间的关系是何等错综复杂。任何国家都免不了要受世界其它地区所发生危机的影响。因此，我们要共担责任，从根源上应对所有挑战，以便形成可持续的解决办法。

今天，我们面临多层次和相互关联的挑战。要应对这些挑战并找到普遍适用的解决办法，也变得越发复杂，因为全世界约200个国家的70亿人形形色色，信仰、历史和文化各不相同。因此，国际社会应密切合作，找到如何在相互理解和尊重并共担责任的基础上实现和平共处的办法，从而公平和非歧视地让每个人享有机会和基本权利。我们还必须确保充分尊重和履行我们的国际义务，特别是那些一旦违反便可能造成严重后果的义务，如涉及核裁军的义务。

为实现可持续发展目标，我们必须担负起共同的责任，做出共同努力，并促进区域、政治和经济集团的积极参与。在这方面，任何国家，即便最为强大或繁荣的国家，也无法单打独斗。因此，国际合作——不管是北南、南南还是三角合作——都至关重要，而且可能是我们共同推进全球变革所需的动力。

今年，泰国有幸担任77国集团主席。我们的既定目标是化愿景为具体行动。因此，我们与其它集团和伙伴进行协调，缩小77国集团与它们的立场分歧，以增强互信，促进共同利益。今年，泰国作为77国集团主席，首次应邀出席在杭州举行的20国集团峰会，并参加了峰会关于如何推进《2030年可持续发展议程》的讨论。对77国集团而言，那是一个

重要和历史性的时刻，因为20国集团是一个由世界主要经济体组成的集团。

此外，泰国分享了它借助国王陛下的自给自足经济哲学来应对社会经济挑战的经验教训，以此作为一种发展备择模式；这种模式采取以人为本的做法，并强调温和、理性、坚忍、美德、知识和包容性。这种泰国模式迄今已获适用，并经调整以适应20多个发展中国家的国情。

自担任77国集团主席国以来，泰国已启动自给自足经济哲学模式促进可持续发展目标伙伴关系方案，以此作为一个平台，促进成员国在投资和信息技术促发展等问题上交流意见、经验和最佳做法。我们还通过双边和三边合作安排——例如，与我们的发展伙伴的安排——相互了解各自国家的发展方式。泰国随时准备促进与诸如巴西、俄罗斯、印度、中国和南非集团和东南亚国家联盟（东盟）等所有集团的进一步合作，而这两个集团也高度重视可持续发展。我们还会加强现有区域机制，以便进一步推动全球变革的努力。下个月，泰国将主办第二次亚洲合作对话峰会，以便除其他事项外，讨论在本区域落实可持续发展目标的问题。

在本月早些时候于万象举行的东盟-联合国峰会上，秘书长谈到了区域机制在促进国际和平与可持续发展方面发挥的重要作用。东盟所有领导人，包括我本人在内，都认为我们要为实现可持续发展目标做出的努力，将是把我们的世界变得更加美好的关键因素。

东盟共同体现在已组建整整一年。它，特别是通过我们的经济和文化纽带，拉近了东盟各国人民之间的距离，而且我们意识到，这种密切合作也将有助于减少冲突，并进一步促进本区域的和平。

泰国政府高度重视实现可持续发展。我们建立了国家可持续发展委员会，并且将可持续发展目标纳入我们的《2017-2021年第十二个国民经济和社会发展计划》和20年国家战略。我们继续实行为所有人提供优质医疗保健服务的政策，并确保所有人

一律平等，无论他们是泰国国民、移民还是外籍工人，都享有受教育的机会。为此，我们可以指望我国政府的全民医疗保险计划和诸如抗菌素耐药性运动等其他举措。我们还制定了一项义务教育方案，以确保提供全民基础教育。

此外，我国政府高度重视提高生活水准，保护自由，减少差异，并促进公平获得基本服务。我们审查了相关的国家法律和法规，以期在这些方面取得实实在在和可持续的成果。我们颁布了性别平等方面的新立法，并采取措施保护高危和弱势群体，包括新生儿、残疾人和老年人。我们还为低收入者提供适足的住房和分配土地，因为我们认为，这些人，若增强其权能并给予保护，可能成为我们共同推进全球变革的宝贵财富和重要促进因素。

关于气候变化和环境问题，泰国已批准《气候变化问题巴黎协定》。我们吁请其它尚未加入该协定的国家尽早加入，以表明我们在解决这一问题方面的共同决心、团结一致和责任共担，因为这一问题影响到全人类，特别是小岛屿发展中国家。

关于我国经济，泰国政府正在实施泰国4.0方案，以使用技术和创新为推动力，促进农业和工业等部门有的放矢的可持续经济发展。该方案强调教育、基础设施、研究和发展，同时还通过完善商业法律法规为私营部门提供激励和创造有利环境，以便能打击腐败。我们认为，这一做法将有助于消除中等收入陷阱的诱惑，使我国人民能够充分参与我国的未来。

关于和平与国际安全，泰国一贯支持联合国维持和平和建设和平行动。我国维和人员参加了约20个特派团，为使当地居民能过上正常生活、在加强其本国社会中发挥作用和参与其本国长期发展等做出了贡献。这些努力与实现可持续发展目标16——创建和平和包容的社会以促进可持续发展——也是一致的。

泰国完全支持有效执行关于加强国际合作和全球伙伴关系的可持续发展目标17。我们认为，没有

放之四海而皆准的发展模式，因为每个国家都有自己的特定需要和局限性。因此，我们必需做出适当的调整，以适应每个国家的国情，具体方式是交流经验和最佳做法，以期在多样性中求统一。

泰国政府已为可持续发展奠定了基础。8月7日，在一次民主的全民投票中，泰国人民投票批准了《宪法》草案。目前，我们正按照自己的路线图审议宪法章程，以促使大选在2017年底举行。这种全民投票反映出我国政府真诚打算促进民主进程，同时顾及国际社会表达的看法。政府介入是为了对过渡期进行监督并恢复秩序与安全。一旦局势回到正常状态，安全得以恢复，政府即停止某些临时措施，比如上周解除了对于平民的军事管制。

泰国政府仍积极处理长期被忽视的、根深蒂固的安全、腐败、贩运人口和犯罪问题。我们认为解决此类问题的根源可为可持续民主和善治奠定坚实的基础，同时希望泰国和泰国人民仍然是国际社会的长期建设性成员。

最后，我愿借此机会赞扬潘基文秘书长在过去整个十年间所作的努力。他一直是推动国际社会变革和进步的很多重要和可嘉倡议——比如“人权先行”倡议和《人道议程》——的倡导者。我祝愿他今后一切顺遂。

代理主席（以法语发言）：我谨代表大会感谢泰王国总理刚才的讲话。

泰王国总理巴育·詹欧差先生在陪同下走下讲台。

代理主席（以法语发言）：我现在请奥地利共和国欧洲、融入和对外事务部长塞巴斯蒂安·库尔茨先生阁下发言。

库尔茨先生（奥地利）（以英语发言）：我属于出生在全球化世界的一代人。我们认为全球化并非威胁，而是无法避免的现实。科菲·安南曾说过，反对全球化就像反对万有引力定律。我们要明

确表示，世界各国联系日益密切带来了巨大好处。它减少了国际贫困现象，推动了技术的传播，也缩小了国家间的距离。

但我们也必须认识到，全球化不仅产生了积极影响，而且也带来了新挑战。地球另一侧发生的事件可以直接影响到我们的生活。这种影响不仅包括经济方面，而且也包括生活的各个方面。特别是近年来，我们看到，对稳定的威胁在全世界剧增。

我2013年12月刚出任外长时，乌克兰对其东部边界和克里米亚还享有完全的主权。伊拉克政府仍控制着摩苏尔和该国其它地区，雅兹迪等宗教少数群体仍和平、安全地生活在自己的家园。然而，欧洲今天再次出现了集团对抗思维。今天，“达伊沙”威胁到的是整个整个的国家，而且激进化和暴力极端主义在全球不断加剧。

鉴于这些事态发展，我可以理解，人们对于他们看到的很多展现暴力、苦难和毁灭的画面感到震惊和压抑；他们希望将这些画面挡在客厅之外。但实际情况是，人们虽然可以关掉电视机，将新闻挡在家外，但全球化世界中无法改变的一点是，其它地方发生的事情会直接影响到我们的生活。我们世界的相互联系程度越高，我们每个人就负有越大的责任，不无视世界其它地方发生的事件。

我们世界的全球化程度越高，我们每个人就越是必须关心加强世界其它地方的稳定与繁荣——这不仅是出于团结，而且也是因为对自己有好处。

今天有一点非常清楚，那就是，我们大家需要齐心协力。我们需要联合国、欧洲联盟（欧盟）和欧洲安全与合作组织（欧安组织）。我们需要有效的多边主义来实现我们最想要的东西，即，安全与稳定。

今天，安全与稳定面临的威胁同时来自很多挑战。军事冲突导致的毁灭在加剧，暴力极端主义现象在增多，仍然存在大规模毁灭性武器。距离我们奥地利最近的冲突是克里米亚和乌克兰东部地区的冲突。我们仍然感到非常关切，因为《明斯克

协议》仍未得到执行，进展慢得令人沮丧。我们认为，我们需要寻求超越停火的解决办法。我们需要一个自由和稳定、与俄罗斯联邦和欧洲联盟都保持友好关系的乌克兰。

要想增强安全，我们就必须重建信任。在这方面，横跨温哥华和符拉迪沃斯托克的欧洲安全与合作组织在促进稳定与安全方面得天独厚。我们打算在奥地利2017年担任欧安组织主席期间，推动重建信任以及缓和欧安组织地区的各种冲突，如乌克兰东部地区、格鲁吉亚、纳戈尔诺-卡拉巴赫和德涅斯特河左岸等地的冲突。但我们也在欧洲较大范围的相邻地区——在叙利亚、伊拉克和利比亚——看到一个环形的不稳定地带。

关于叙利亚，我们需要加强外交努力，以实现停火，使人道主义援助得以安全进入，并开启政治进程。这是结束仍在这个长期遭受苦难的国家持续的人道主义危机的唯一办法。我们对医疗设施和援助车队遭受袭击感到愤慨。我要明确地说，必须把所有对平民犯下罪行的人都绳之以法。

在全球，激进化和暴力极端主义对我们各国社会构成严重威胁，同时损害着安全、发展、人权和基本自由。我们大家都务必认识到，宗教极端主义行为不只是发生在冲突地区；在我们本国社会内部，也有企图让我们的青年走向激进的宗教极端主义分子。数万名外国战斗人员加入“伊拉克和黎凡特伊斯兰国”，为的是实施强奸和杀人并企图消灭世界其它地方的宗教少数群体。这些战斗人员包括5000多名来自欧盟的人，其中300人来自奥地利。我们不能接受我国公民在世界其它地方实施此类罪行。我们要明确表示，这些人回国后，会对我们各国社会构成重大威胁。因此，我们必须在我们社会内部加大工作力度，以防止青年被滥用宗教的人误导。

我们还必须继续致力于在各国——如叙利亚、伊拉克和利比亚——打击“达伊沙”等恐怖团体，因为摧毁“达伊沙”将是遏制激进化的最有力措

施。我们越是不让激进恐怖分子得逞，他们从世界其它地方招募到的新战斗人员就会越少。我们如果无法赢得这场斗争，就会看到全世界激进现象和恐怖主义加剧，没有任何地方，无论是在欧洲还是其它地区，是安全的。

在一个越来越不安全、主要强国间的紧张日益加剧的世界上，核裁军仍是头号未决问题。朝鲜民主主义人民共和国最近的核试验就是一个警示。我们都同意，核武器爆炸的人道主义后果是不能接受的。因此，我们必须最终消除所有核武器。经验表明，消除大规模杀伤性武器的第一步是通过具有法律约束力的规范来禁止这些武器。奥地利将与其它会员国一道提交一项决议草案，于2017年启动关于禁止核武器的具有法律约束力的全面文书的谈判。

但是，这是不够的。我们还需停止在居民区使用爆炸性武器。正如我们在叙利亚所看到的那样，在城市和其它市区使用这些武器时，90%以上的受害者是平民。住宅、医院、学校及其它基础设施被毁，迫使民众逃离。没有此类武器，世界会是一个更加安全的地方，对儿童、妇女以及老人尤其如此。因此，我们将在10月初召集一次倡导该目标的会议，希望得到各会员国的支持。

联合国在处理我们这个时代的各种全球性挑战方面发挥着核心作用。我们需要一个有效捍卫我们共同价值观与原则的组织。我们需要一个强大的联合国，以提供安全，实现稳定，并且恢复民众的信心。在此背景下，我愿感谢潘基文秘书长在联合国两届任期内发挥领导作用。他充满道义的领导使我们特别是籍由《2030年可持续发展议程》和《气候变化巴黎协定》而取得成功。请允许我向在座各位保证，奥地利作为联合国会员国及其总部之一所在东道国，将继续致力于支持联合国及其各项目标。

代理主席（以法语发言）：我们听取了本次会议一般性辩论的最后一位发言者的发言。

在请发言者发言以行使答辩权之前，我谨提醒各位成员，行使答辩权的发言第一次以十分钟为限，第二次以七分钟为限，各代表团应在各自的席位上发言。

Gambhir女士（印度）（以英语发言）：我今天做行使答辩权的发言，以回应巴基斯坦代表今天早些时候就印度查谟和克什米尔邦局势所做的长篇激烈发言（见A/71/PV.11）。最严重的侵犯人权是恐怖主义；当它被作为一种国家政策工具时，它就成为一种战争罪。今天，我国和本地区其它邻国面临的是巴基斯坦由来已久的支持恐怖主义的政策，其后果的扩散已远远超出本地区。

就在上周，国际社会举行了纪念来自世界各地的几千名无辜受害者的活动，15年前，他们在纽约离此处不远的地方死于一起极其可怕的恐怖袭击事件。世人尚未忘记，那起卑劣的袭击事件一直追溯到巴基斯坦的阿伯塔巴德。塔克西拉这个古代最伟大的学术中心之一现在却成为恐怖主义长春藤校园所在地。它吸引了来自世界各地的渴求者与初学者，其充满毒素的课程影响到全球各地。

因此，具有讽刺意味的是，我们今天听到一个已成为全球恐怖主义中心的国家大谈人权并佯称支持自决。就在巴基斯坦在大会堂发表虚伪演说之前不久，其驻新德里的特使因最近Uri发生导致18名印度人死亡的恐怖袭击而被传召。该次恐怖袭击是接受我们这个邻国训练和武装、旨在对我国实施恐怖袭击的恐怖分子一系列持续动作的一部分。

我们看到的巴基斯坦是一个恐怖主义国家，它把数十亿美元——其中大量资金是从国际援助中挪用的一投入于训练、资助以及支持恐怖团体，将其作为反对邻国的军事代理人。恐怖主义实体及其领导人，包括许多已被联合国指认为恐怖分子的人，继续公然为非作歹，其行动得到国家的支持。许多恐怖组织经当局的核可，公开筹集资金，肆意违反巴基斯坦承担的国际义务。

就在今天，我们还听到巴基斯坦总理对一名自称为已知恐怖组织Hizbul Mujahideen指挥官的人表示支持。巴基斯坦是一个欠缺民主的国家。事实上，它对本国人民实行恐怖主义。它向极端团体提供支助，压迫少数群体和妇女，包括通过严苛的法律剥夺基本人权。

作为一个民主政体，印度坚定地决心保护我们在查谟和克什米尔的所有公民免遭各种恐怖行径。我们不能也不会容许恐怖主义肆意妄为。

最后，我们听到巴基斯坦这个核扩散记录中充满欺骗与谎言的国家却大谈克制、摒弃以及和平。它曾经向我们——国际社会——许下类似的对恐怖主义的虚假承诺。也许对巴基斯坦来说，放弃谎言、自我克制、停止威胁会是一个良好的起点。

费萨尔先生（巴基斯坦）（以英语发言）：印度政府选择批评巴基斯坦总理的讲话（见A/71/PV.11），巴基斯坦总理的讲话反映出受压迫的查谟和克什米尔人民的情感与愿望。70年来，他们饱受非法占领下的枪弹、镇压及暴行。再多的言论也无法改变这个历史事实。查谟和克什米尔争端不会因主观愿望而消失。巴基斯坦将继续支持查谟和克什米尔人民，为他们摆脱印度压迫、争取自由的运动提供充分的外交与政治支持。

Burhan Wani遭冷血谋杀激起克什米尔各地广泛和空前的抗议，这些抗议是自发的、本土的，无可争议地证明克什米尔人民反对印度的占领。和平的抗议者遭到无情的开枪镇压，因此致盲和受重伤。然而，使用残暴武力无法扑灭他们炽烈的愿望。每天都有男女老幼不顾宵禁、躲开枪弹，来到街头，只为了要求享有自己决定自身命运的权利。国际社会曾经通过一系列安全理事会决议向他们承诺自决权。尽管七十年后这一诺言仍未实现，时间并没有削弱他们的决心或者愿望。事实上，克什米尔人的心中依然抱着这个积极和充满活力的目标。

被印度占领的克什米尔的人民期望国际社会、特别是安全理事会成员兑现在联合国的主持下举行

自由、公平以及公正的全民投票的诺言，从而使那里的人民得以决定自己的未来。这是克什米尔人民的民主与合法权利。印度代表团说得再多也无法搅混这个现实。

晚上9时10分散会。